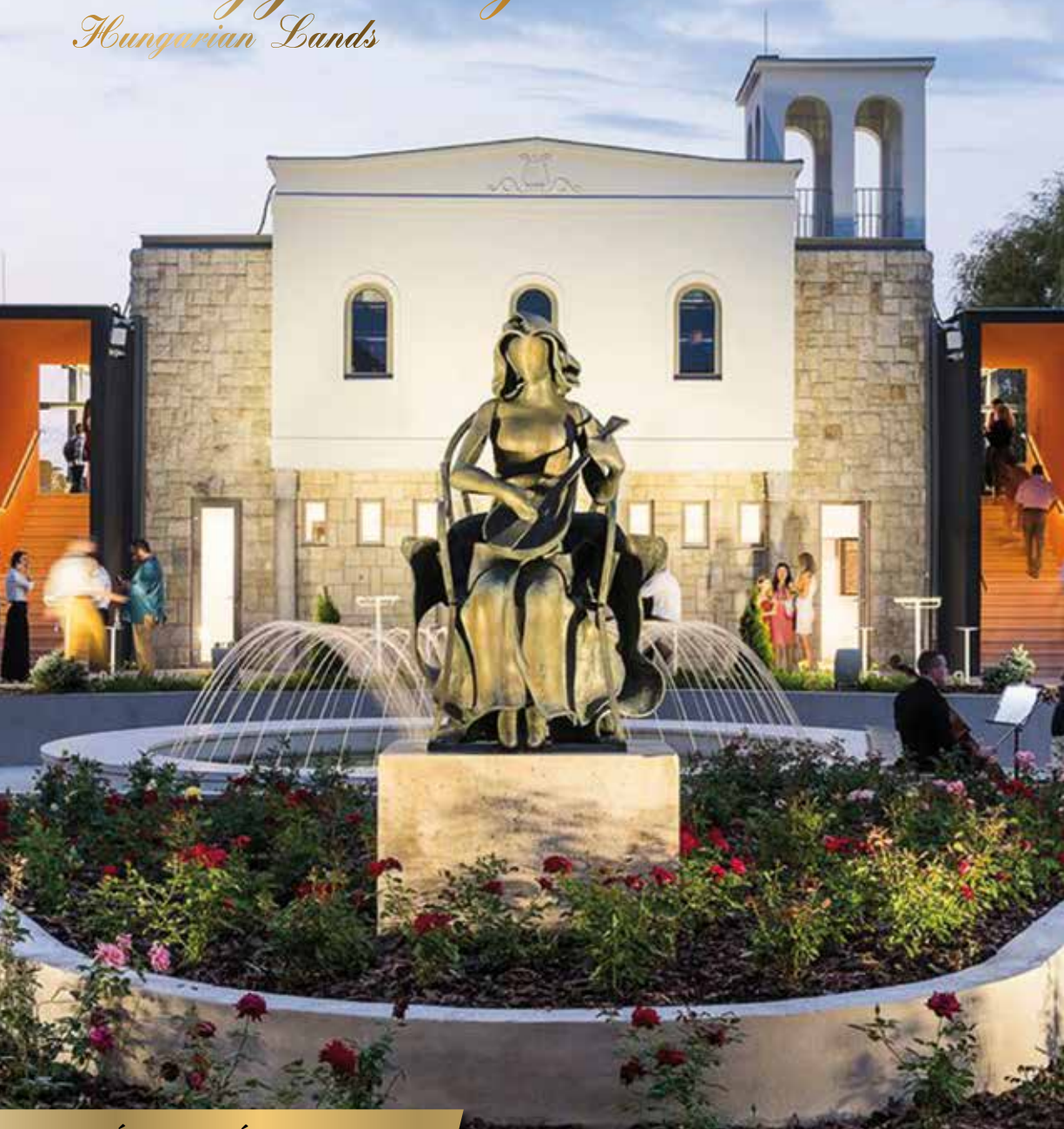


# *Magyar Tájakon*

*Hungarian Lands*



**NYÍREGYHÁZA 2019**  
Hungary





Eissmann Automotive Hungaria Kft. • 4400 Nyíregyháza, Bottyán János u. 8/A. • E-mail: info.hu@eissmann.com

**„A motivált ember nem másolható!”**

**„The motivated people cannot be copied!”**

Szabolcs-Szatmár-Bereg megye TOP 100 2018-as gazdasági díj nyertese, a világ számos neves autógyáránál megbecsült szállító partnerként nyilvántartott cég termékei nem csak design elemek, hanem komoly funkciókat is ellátnak. A termelés fő alapanyagai a bőr, a műbőr, a karbon, a textil, az alumínium, a króm, a fröccsöntött műanyag. A gyártás során az igényes kézimunka mellett a legmodernebb gyártástechnológia is jelen van. A főbb technológiák: a szabás, a varrás, a kasírozás, a vákuumkasírozás, a membránpréselés, a habosítás, az ultrahangos hegesztés, fröccsöntés.

Az Eissmann Automotive Hungaria Kft. fő profilja az 1997-es alapítás óta a gépjárművekbe bőrrel bevont termékek, elegáns belső elemek, mint például a sebességváltó markolatok, sebességváltó borítók, kézifék markolatok, fejtámlák, könyöklők, kormánylégszák takarók, díszlécek gyártása.

A vállalat a cégsoporton belül a legkiforrottabb termelési rendszerrel és a legjobb eredménnyel rendelkezik. A konzernen belül tréning és kompetencia központként működik. Ami azt jelenti, hogy Németországtól Mexikón át, mind a kilenc leányvállalat munkatársai rendszeresen tanulnak, tréningeken vesznek részt Nyíregyházán.

2015-ben 16 ezer négyzetméterre bővítette csarnokát, és megvásárolta a szomszédos telket, amivel jelenlegi területét megdupláztta. A gyár fejlődése ezzel nem állt meg, 2019-ben jelentős beruházások kerülnek végrehajtásra, megépül többek között 7.700 m<sup>2</sup> új csarnok.



The products of the company, registered as the renowned supplier partner of many prestigious automakers worldwide, and winner of the TOP 100 2018 Economic Award of Szabolcs-Szatmár-Bereg County, are not only design elements, but also have serious functions. The main raw materials of the production are leather, artificial leather, carbon, textile, aluminium, chrome, and injection-moulded plastic. During the production, in addition to the precise manual labour, the most modern manufacturing technology is present. The major technologies include: tailoring, sewing, lamination, vacuum lamination, membrane pressing, foaming, ultrasonic welding, and injection moulding. The main business of Eissmann Automotive Hungaria Kft. is, since its foundation in 1997, the manufacture of leather-coated products and elegant interior elements for cars such as gear stick knobs, gear stick covers, handbrake grips, headrests, arm rests, steering wheel airbag covers and trims.

The company has the most sophisticated production system and the best results within the Group. It operates as a training and competence centre within the Group. It means that the colleagues of all the nine subsidiaries from Germany through Mexico regularly study and take part in trainings in Nyíregyháza.

In 2015, the company has expanded its production hall to 16,000 square meters and bought the adjacent plot to double its current area. The factory's development has not stopped; major investments will be made in 2019, among others, a new 7,700 m<sup>2</sup>-sized hall will be built.



# Kedves Olvasó!



# Dear Reader!

Magyar tájakon barangolva, csodálatos vidékeket ismerhetünk meg. A Nyírség és Szabolcs-Szatmár-Bereg megye ezek között is egyedülálló szépségű. A megyeszékhely, Nyíregyháza vonzereje közismert, köszönhetően a természeti és épített környezet sokszínűségének, a nagyszámú turisztikai látványosságának és az itt élők messze földön híres vendégszeretetének. Aki ellátogat hozzánk, azt tapasztalja, hogy Magyarország hetedik legnagyobb városa hangulatos ligeteivel, parkjaival, a belváros szépségével maradásra csábít. Sóstógyógyfürdő pedig a Sóstói-tóval, Európa egyik legjobb állatparkjával, a múzeumfaluvall, fürdőivel, régi és új szállodáival önmagában is kiváló úti cél. De „Nyíregyháza többet ad!” a nyíregyháziaknak és a hozzánk látogatóknak is. Aki az aktív kikapcsolódás híve, azokat városszerte várják a szabadterei kondi-parkok, a jó minőségű kerékpárutak. Télen nyáron színes kulturális élményeket szerezhetnek a kulturális intézményeinkben és feledhetetlen szórakozásban lehet részük nagyrendezvényeinken, fesztiváljainkon. S a visszatérő vendégeink minden esztendőben találkozhatnak valamilyen újítással, „újdonsággal”. Most például a komoly rekonstrukción átesett Sóstói Múzeumfaluvall, a Nyíregyházi Állatpark legújabb attrakcióival, vagy a régi fényében ragyogó belvárosi szabadtéri színpaddal, az új szezonális jégpályával, s az idén ősszel nyitó belvárosi uszodával.

A célunk az, hogy a városunkba érkező turisták és vendégek érezzék jól magukat nálunk, zárják a szívükbe a Nyírséget, Nyíregyházát és Sóstógyógyfürdőt. Élményekkel, szép emlékekkel térjenek haza, vigyék el jó hírünket, és újra látogassanak el hozzánk.

Roaming the Hungarian lands, we find wonderful countryside and towns. Among them,

Nyírség and Szabolcs-Szatmár-Bereg County are of unique beauty. The attraction of Nyíregyháza, the county seat, is well-known, thanks to the diversity of the natural and built environment, the large number of tourist attractions, and the hospitality of the locals.

Those who visit us will find that the seventh largest town in Hungary with its charming groves, parks, and the beauty of the town centre, entices everyone to stay. Sóstógyógyfürdő with one of the largest zoos of Europe, Lake Sóstó, the Museum Village, spa baths, as well as its old and new hotels is an excellent destination in itself. However, “Nyíregyháza gives more!” to the residents of Nyíregyháza and to its visitors. The fans of active recreation will enjoy the outdoor fitness parks and the high-quality bike paths throughout the town.

Throughout the year, our guests will gain cultural experiences in our cultural institutions and have unforgettable fun at our big events and festivals. Our returning visitors can also see something new, a “novelty” every year. For example, the Sóstó Museum Village, which has undergone a major reconstruction, the latest attractions of the Nyíregyháza Zoo, the modernized outdoor open-air theatre, which is as beautiful now as it was during its golden years, the new seasonal ice rink, and the town centre swimming pool which will open this autumn.

Our goal is to ensure that the tourists and guests have an excellent time in our town, and that they will never forget Nyírség, Nyíregyháza, and Sóstógyógyfürdő. Our guests should go home with nice memories, take our excellent reputation with them, and visit us again and again.

**Dr. Kovács Ferenc**  
polgármester / Mayor



# They made the land fertile and prosperous

In the 10th and 11th centuries, Nyíregyháza belonged to the Szabolcs castle stewardship. In 1209, it was mentioned only as Nyír, but by 1236 the village had gained a church, and also acquired the second part of its name. During the 15th century, it was a landowner's market town, and then it gained the privilege of a Hajdú town in 1613.

In 1753, Count Ferenc Károlyi decided to repopulate the depopulated land. He issued his charter and promised significant benefits to the Slovak settlers who arrived from Békés County and Upper Hungary.

The population of the repopulated Nyíregyháza was industrious and hard-working. They transformed the sand and wilderness into a fruitful area, rebuilt the town, and, thanks to their devotion and hard work, made it prosperous. In 1786, they obtained the status of market town, built a church, and paid the eternal redemption twice, in 1803 and in 1824. Soon after, in 1837, Nyíregyháza became a free town. Freed from feudal constraints, the town took its fate in its own hands, and a hundred and twenty years after repopulation, it became the seat of the county.

The people of Nyíregyháza inherited the diligence and perseverance of their ancestors, and the county seat has been dynamically developing ever since. In May each year, the town's inhabitants pay tribute to the memory of their predecessors during the Town Days programme series.

## Termővé fordították, felvirágoztatták

A X-XI. században Nyíregyháza a szabolcsi várispánsághoz tartozott. 1209-ben még Nyír néven említik, de 1236-ban már temploma is volt a településnek, innen kapta nevének második felét. A XV. századtól előbb földesúri mezőváros volt, majd 1613-ban hajdúvárosi kiváltságot nyert.

1753-ban gróf Károlyi Ferenc az elnéptelenedett vidék újratelepítése mellett döntött. Kiadta pátenslevelét, és jelentős kedvezményeket ígért a Békés megyéből és a Felvidékről érkező szlovák betelepülőknek.

S az újratelepített Nyíregyháza lakossága szorgos és munkaszerető volt. Termővé fordították a homokot, a pusztát, hittel, elszántsággal és szívós munkával építették újra, vi-

rágoztatták fel a várost. 1786-ban megszerezték a mezővárosi jogállást, templomot emeltek, majd kifizették az örökváltságot 1803-ban és 1824-ben is. S nem sokkal később 1837-ben Nyíregyháza már szabad város volt. Megszabadult a feudális kötöttségektől, saját kezébe vette sorsát és százhusz évvel az újratelepítést követően már a vármegye székhelye lett.

A nyíregyháziak megörökölték őseik szorgalmát, kitartását, a megyeszékhely azóta, és napjainkban is lendületesen fejlődik tovább. A város lakossága minden év májusában a Városnapok programsorozattal tiszteleg az elődök emléke előtt.





# Belvárosi séta

Nyíregyháza fiatal és lendületes város. A történelmi belvárosban sétálva azt látjuk, hogy jól megférnek egymás mellett a 21. századi modern építészeti alkotások és az impozáns műemlék épületek. A város főtere, a Városházával, a Magyarok Nagyasszonya Társszékesegyházzal, a patinás Hotel Koronával és a Takarékpalotával körülölelve számos nagyrendezvény és fesztivál helyszíne.

## „Papok padja”

A Kossuth téren található a „Papok padja”, mely a város szülötte és nagy írója, Krúdy Gyula novellája nyomán került eredeti helyére. Napjainkban kedvelt találkahely, örökzöldek árnyékában ideális pihenőhely a belvárosi séta során. Krúdy szerint a papok padján jól megfér egymás mellett minden felekezetet képviselője, s ahogy ő emlékszik rá, erről a padocskárol számítandó az új, a mai Nyíregyháza megszületése. „Erről a padról belátni lehetett a nyíregyházi piacot, amelynek közepére hosszú árnyékát vetette a katolikus templom. Ki hitte volna, hogy valamikor elmegy innen a torony árnyéka, mert a templomot mindenesztül arrább tolják, mikor a nyíregyháziaknak szükségük lesz arra, hogy szabad, nagy piacterük legyen?” – írta A Nyíregyházi ember című novellájában 1924-ben.

A belvárost a köztéri alkotások, parkok és pihenőhelyek, kávéházak bősége teszi vonzóvá és még hangulatosabbá.



# Stroll in the city centre

Nyíregyháza is a young and vibrant city. Walking in the historic city centre, we find that the modern architecture of the 21st century and the impressive monumental buildings look well next to each other. The main square of the town, surrounded by the Town Hall, the Our Lady of Hungary Roman Catholic Church, the reputable Hotel Korona, and the Takarékpalota Palace, is the venue for many major events and festivals.

## „Bench of the priests”

The „bench of the priests” at Kossuth Square was set in its original place based on the short story by Gyula Krúdy, the great author who was born in our town. Nowadays, it is a popular meeting place and an ideal place to sit in the shadows of the evergreens during a walk in the city centre. According to Krúdy, the representatives of every religion were sitting and talking in a friendly way on the priests’ bench, and he remembered that the birth of this new Nyíregyháza could be considered from this small bench.

“From this bench, you could see the marketplace of Nyíregyháza, with a long shadow cast to its centre by the Catholic church. Who would have thought that the shadow of the tower would suddenly disappear, because the church would be pushed to another place, as the inhabitants of Nyíregyháza would need a large and free marketplace?” - wrote Krúdy in his short story “People of Nyíregyháza” in 1924.

The city centre is made attractive and charming by an abundance of public works of art, parks, benches, and cafés.



# Értékeink Természet és kultúra

A város múltjában és jelenében is számos olyan kulturális, építészeti és természeti érték van, amelyet érdemes egy kicsit jobban megismerni. Ma már a Nyíregyházi Települési Értéktár része Sóstógyógyfürdő, mint nemzeti gyógyhely, vagy többek között a bokortanyák világa is, amely egészen egyedi és különleges a pompás madárvilágú szikes tavakkal, orchideás rétekkel, csodás kunhalmokkal. Ilyen értéket jelent a tirpák népi építészet, és a város legrégebbi temploma, az Evangélikus Nagytemplom, de a Váci Mihály Kulturális Központ modern épülete is. A Nyíregyházi Cantemus Kórus, vagy a Nyírség Táncegyüttes és a Szabolcs Néptáncegyüttes munkásságára is büszkén tekintenek a nyíregyháziaiak, az értéktárban pedig jól megférnek egymás mellett a 4 for Dance táncegyüttes mai eredményei és Krúdy Gyula irodalomtörténeti munkássága.

A Sóstói-erdő és a Tuzson János Botanikus Kert szépsége szavakkal nehezen kifejezhető, ajánlott azokat egy-egy családi kirándulás keretében végigjárni. De érdemes ellátogatni a Sóstói Múzeumfaluba is, ahol a megye tájegységeinek népi építészetét csodálhatják meg, vagy időt szánni a Jósza András Múzeum és a Kállay Gyűjtemény állandó és időszakos kiállításainak megtekintésére.

Aki pedig szeretné jobban megismerni a nyíregyháziai büszkeségeit, az bővebben olvashat róluk a nyiregyhaza.hu weboldalon. <https://www.nyiregyhaza.hu/ertektar>



## Our values

## Nature and culture

There are many cultural, architectural, and natural values in the town's past and present, which we should get know better. Sóstógyógyfürdő, as a national health resort is part of the Nyíregyháza Repository of Values, which includes, among other things, the world of bush villages, which is absolutely unique, salty lakes with magnificent birds, meadows with orchids, and the wonderful Kun mounds. The Tirpak folk architecture and the Lutheran Great Church, the oldest church of the town, also present such values, such as the modern building of the Mihály Váci Cultural Centre.

The people of Nyíregyháza are proud of the Cantemus Choir, the Nyírség Dance Ensemble, and the Szabolcs Folk Dance Ensemble, while the current success of the '4 for Dance' dance ensemble and the Gyula Krúdy's work in literary history also fit well into the Nyíregyháza Repository of Values.

The beauty of the Sóstó Forest and the János Tuzson Botanical Garden is hard to express in words; we recommend that you visit them on a family trip. It is worthwhile to visit also the Sóstó Museum Village, where you can admire the folk architecture of the county's small regions, or take your time and visit the permanent and temporary exhibitions of the András Jósza Museum, and the Kállay Collection. If you want to know more about the values of Nyíregyháza, visit the website: <https://www.nyiregyhaza.hu/ertektar> for more information.





# Szinyei after Munkácsy

Those who choose Nyíregyháza in search of culture, cultural experience, relaxation, and pure entertainment will find a wide range of programmes. The town's institutions, the **Móricz Zsigmond County and Town Library** and the **Váci Mihály Cultural Centre** entertain the general public with attractive programmes all year round.

The interesting and exciting temporary and permanent exhibitions of the 151-year-old **András Józsa Museum** include real rarities. Such was the exhibition of the Seuso treasures and the "Munkácsy 50 exhibition" in 2018, and in 2019, the "Ice Age" and the exhibition showing the work of Pál Szinyei Merse, which opens at the end of the summer.

The **Kállay Collection** whose founder is Dr. Kristóf Kállay

from Nagykálló, former Vatican Ambassador of the Sovereign Military Order of Malta, can be visited in Nyíregyháza. Kállay donated his private collection of objects of museum value, his documents and books to his home town.

The colourful repertoire of the **Zsigmond Móricz Theatre** offers the audience high-quality entertainment throughout the season, and in the summer, the beautifully renovated Rose Garden Open-air Theatre waits for the theatre-loving public with the colourful programmes of the Open-Air Summer. At the end of the summer, the VIDOR Happy Art Festival fills the streets and squares of Nyíregyháza with fun and joy.

# Munkácsy után Szinyei

A művelődést, kulturális élményt, kikapcsolódást, felhőtlen szórakozást illetően aki Nyíregyházát választja, bőséges programkínálattal találkozhat. A város intézményei, a **Móricz Zsigmond Megyei és Városi Könyvtár**, a **Váci Mihály Kulturális Központ** egész évben vonzó programokkal várják a nagyközönséget. A 151 esztendőes **Józsa András Múzeum** érdekes és izgalmas időszakos és állandó kiállításai között igazi kuriózumok is láthatók. Ilyen volt 2018-ban a Seuso-kincsek és a „Munkácsy 50 kiállítás”, 2019-ben a „Jégkorszak” és a nyár végén nyitó, Szinyei Merse Pál munkásságát bemutató tárlat. Nyíregyházán látható a **Kállay Gyűj-**

**temény**, melynek alapítója nagykállói dr. Kállay Kristóf, a Szuverén Máltai Lovagrend egykori szentszéki nagykövete, aki muzeális értékű tárgyakból, iratokból, könyvekből létrehozott magángyűjteményét szülővárosának adományozta. A **Móricz Zsigmond Színház** színes repertoárja egész évadban színvonalas kikapcsolódást kínál, nyáron pedig a gyönyörűen felújított Rózsakert Szabadtéri Színpadon, a Szabadtéri Nyár színes programkínálatával várják a színházkedvelő nagyközönséget. Nyár végén a **VIDOR Fesztivál** tölti meg pezsgéssel Nyíregyháza utcáit, tereit.







## The town of green groves and parks

Walking in some parts of Nyíregyháza, you can admire shady parks and groves which are landscaped and well cared for, but also modern and enjoyable - like the recently renovated Benczúr and Bessenyei parks, or the Bujtos Town Park with its lakes.

In addition to the multitude of public sculptures and works of art, fountains and impressive listed buildings make Hungary's 7th largest town friendly and cosy. The local government and the companies and businesses which operate here, do their best to make their environment and operations "greener".

At the initiative of Mayor Dr. Ferenc Kovács, new lines of trees are planted each spring and autumn to make the county seat even nicer and healthier. It is a tradition of many years in Nyíregyháza that young families plant trees in honour of their newborn children in the New Tree of Life Park, which is maintained by the local government. Similar to the saplings taking root, so will the children, who were born here, be bound to their home town.



## Zöld ligetek, parkok városa

Aki Nyíregyháza egyes városrészeit gyalogosan járja be, séta közben olyan árnyas parkokat, ligeteket csodálhat meg, amelyek ápoltak, gondozottak, de modernek és élményt nyújtok is – mint a belvárosban a közelmúltban felújított Benczúr és Bessenyei terek, vagy tavaival a Bujtosi Városliget. A köztéri szobrok és alkotások sokasága mellett szökőkutak, impozáns műemlék épületek teszik barátságossá és hangulatossá Magyarország 7. legnagyobb városát. Az önkormányzat és az itt működő cégek, vállalkozások

nagy gondot fordítanak arra, hogy a környezetük és a működésük is egyre „zöldebb” legyen. Dr. Kovács Ferenc polgármester kezdeményezésére minden tavasszal és ősszel újabb fasorok ültetése által lesz még szebb és egészségesebb a megyeszékhely. Nyíregyházán sok éves hagyomány, hogy a fiatal családok fát ültetnek újszülött gyermekük tiszteletére az önkormányzat által fenntartott Újéletfa-ligetben. S ahogyan gyökeret eresztenek a facsemeték, úgy kötődnek majdan szülővárosukhoz az itt született gyermekek.





A nyíregyháziak mindent megtesznek, hogy a városba érkező vendégek minél jobban érezzék magukat. Talán ennek is köszönhető, hogy a város mára Magyarország egyik legdinamikusabban fejlődő turisztikai desztinációjává vált. A vendégforgalmi adatok folyamatos növekedést mutatnak, s ezzel együtt nő az idegenforgalmi adóbevétel is, melyet a város teljes egészében visszaforgat a turizmusba. Ennek a dinamikus fejlődésnek köszönhetően és a szálláskapacitás bővítése érdekében két új szálloda is épült Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdőn, Magyarország nemzeti gyógyhelyén.

A város a magyar turizmus legkiemelkedőbb minőségi díjait is magáénak mondhatja, amelyeket a szallas.hu, mint a hazai piacvezető szállásközvetítő portál ítél oda. Egymást követő két évben előbb a Nyíregyházi Állatpark, majd az Aquarius Élmény- és Parkfürdő lett az Év Turisztikai Attrakciója, az Év Szállása különdíjat legutóbb a Pangea Hotel érdemelte ki. A közelmúltban számos új attrakció és vonzerőfejlesztés valósult meg Nyíregyházán, amiről a turisták is tájékozódhatnak a <https://nyiregyhaza.info.hu> és a [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu) weboldalakon.

## Kedvelt célállomás



## Favoured destination



Nyíregyháza and its inhabitants do their best to make sure that the visiting guests have a great time in the town. Perhaps due this fact, the town has become one of the most dynamically developing tourist destinations of Hungary. The number of tourists visiting the town shows a steady increase; and, at the same time, the tourist tax revenue has also increased, which the town uses completely for the purposes of tourism. Thanks to this dynamic development and in order to increase the accommodation capacity, two new hotels have been built in Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Hungary's national health resort.

The outstanding quality awards of Hungarian tourism have been awarded to Nyíregyháza by szallas.hu, the market-leading hotel agency portal on the Hungarian market. During two consecutive years, first the Nyíregyháza Zoo, then the Aquarius Experience and Park Spa became the Tourist Attraction of the Year, and Hotel Pangea received the Special Award of the Year. Recently, many new attractions and developments have been realized, which tourists can follow on the <https://nyiregyhaza.info.hu> and [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu) websites.



## Földrészeken át Nyíregyházi Állatpark / Sóstó ZOO

A Nyíregyházi Állatpark, mely 2015-ben és 2018-ban elnyerte Európa legjobb állatkertje címet, rendkívül különleges állatgyűjteménnyel rendelkezik. Nem véletlen tehát, hogy Magyarország leglátogatottabb vidéki turisztikai látványosságába évente 500.000 vendég érkezik, nem csak az ország minden részéről, hanem a határokon túlról is.

A 30 hektáros tölgyerdőben az itt élő több mint 5000 állat társas kifutókban látható, földrészenkénti csoportosításban. A sarkvidék nagy kedvencei a jegesmedvék, akik üvegfalú medencéjüket előszeretettel használják, valamint a gyűrűsfarkú és sárgaszakállas makik is, akik között a vendégek szabadon sétálhatnak. Vitathatatlanul nagy közönségsiker az oroszlánfókák látványos show-ja, amit főszezonban naponta láthat a nagyközönség, csakúgy mint a színpompás papagájok bemutatóját. Egy héten kétszer nagy élményt je-

lent az Ócenárium 500.000 literes akváriumában a cápaetetés. Az Ócenárium fölött található Esőerdő Ház az Indonéz dzsungel állatait vonultatja fel. Egyedülálló az Afrika panoráma, ahol egy hangulatos bambusz hídon sétálva tekinthetik meg a kontinens jellegzetes patásait - és a Dél-Amerika bemutató, az Andok-kalandok, ahol az emberek a fák korona szintjén kanyargó függőhidakról nézhetik az állatokat. A látogatók kellemes sétát tehetnek az árnyas fák alatt, vagy a „kocsikázó” segítségével elektromos kisbusszal is körbe utazhatnak. Ha pedig több időt töltenének itt, kopogtassanak be az állatkerti szállodákba, a Hotel Dzsungelbe, a Hotel Pangeába, vagy az Ózoon Hotelbe, ahol csoportokat és családokat is szívesen látnak, s a szállóvendégeknek ingyenes állatkerti belépést biztosítanak. [www.sostozoo.hu](http://www.sostozoo.hu)



## Across the continents Zoo of Nyíregyháza / Sóstó ZOO

The Zoo of Nyíregyháza, which was awarded the title of Europe's Best Zoo in 2015 and 2018, has a very special animal collection. It is no surprise that Hungary's most visited rural tourist attraction has 500,000 visitors per year, not only from all over the country, but also from beyond Hungarian borders.

In the 30-hectare oak forest, the nearly 5,000 animals live here in joint enclosures, grouped according to continent. The big favourites include the polar bears from the north polar region, that use their glass-walled pool with great pleasure, and the ring-tailed lemurs and the collared brown lemurs, amongst which the guests can walk freely. The spectacular sea lion show is also very popular; visitors can watch it every day in the high season, just as with the colourful parrot show.

The shark feeding in the 500,000-litre aquarium of the

Oceanarium is a great show twice a week. The Rainforest House above the Oceanarium shows the animals of the Indonesian jungle. The African panorama is absolutely unique, where you can take a walk on a charming bamboo bridge and watch the typical hoofed animals of the continent. The South America show and the Andean adventure are also spectacular, as the animals can be observed from hanging bridges situated high up in the tree canopy.

Visitors can take a pleasant walk under the shady trees, or travel around the Zoo in the electric „kocsikázó” minibuses. If you would like to spend more time here, knock on the door of one of the zoo's hotels, the Hotel Jungle, the Hotel Pangea or the Hotel Ózoon, where groups and families are welcomed and free entrance to the Zoo is provided to the hotels' guests. [www.sostozoo.hu](http://www.sostozoo.hu)







# Sóstógyógyfürdő

## nemzeti gyógyhely

A belvárostól alig hat kilométerre található Sóstógyógyfürdő nevét az egykoron sós vizű taváról kapta. A 320 hektáros tölgyerdővel körülölelt üdülőterület Magyarország nemzeti gyógyhelye, ahová évente egymillióan látogatnak el.

Az egykori Kádfürdő 2013-tól Hotel Fürdőház\*\*\* néven működik, ahol wellness részleg, gyógyvizes medence, sóbarlang, jakuzzi és szauna is várja a vendégeket. A hotel szomszédságában található Aquarius Élmény- és Parkfürdőben a család minden tagjának páratlan kalandokban lehet része. Az Élményfürdő és a Parkfürdő a nyár folyamán egy jeggyel látogatható, így 22 medence, számos csúszda és élményelem közül lehet választani. A fürdőgyógyászati részlegben a balneoterápiás kezelések mellett sokszínű a fizioterápia palettája is. Száraz gyógytorna, ultrahang, stabil galván, interferencia, lágylézerfény kezelés, lökéshullám-, kryo-, és magnetoterápia is várja a gyógyulni vágyó vendégeket. Jó hír a Sóstógyógyfürdőt kedvelő turistáknak, hogy az újonnan épült négycsillagos, 122 szobás wellness-konferencia szállodát zárt, fűthető híd köti össze az Aquarius Élményfürdővel. A hotel 2019. őszén fogadja az első vendégeket. [www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)

# Sóstógyógyfürdő

## national health resort

Sóstógyógyfürdő, just six kilometres from the city centre, was named after the former salt-water lake. Surrounded by 320 hectares of oak forest, this holiday resort is a national health resort and spa of Hungary, and attracts one million visitors a year. The former "Tub Bath" has been operating under the name Hotel Fürdőház\*\*\* since 2013, and visitors will find a wellness area, a spa pool, a salt cave, a Jacuzzi, and a sauna. The Aquarius Experience Spa and Park Spa, located in the neighbourhood of the hotel, offer unparalleled adventures to each member of the family.

The Aquarius Experience Spa and the Park Spa can be visited with the same ticket during the summer, so the guests can choose from 22 swimming pools, numerous slides, and the spa experience. In the therapeutic bath unit, in addition to balneotherapy treatments, varied physiotherapy services are available. Dry physiotherapy, ultrasound, stable galvanic, interference, soft laser light treatment, shock wave, cryo, and magnetotherapy are also waiting for the guests who wish to get healthy. It is great news for those tourists who like Sóstógyógyfürdő that the newly-built four-star, 122-room wellness conference hotel is connected to the Aquarius Experience Spa by a closed and heated bridge. The hotel will receive its first guest in the autumn of 2019. [www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)







## Sporty town

## We are on the move...

Nyíregyháza has a rich cultural and sports life, while more and more people are paying attention to healthy living and the protection of the environment in Nyíregyháza. The latter two are served by the quick development of the town's bike path network. From the town centre, Sóstógyógyfürdő can be reached by bicycle, and there are cosy promenades, fitness parks, and running tracks for lovers of sports around the Lake. To the delight of cyclists, in addition to the more than 70 kilometre bike path network of Nyíregyháza, there is also a 30 km continuous bike path to Tokaj.

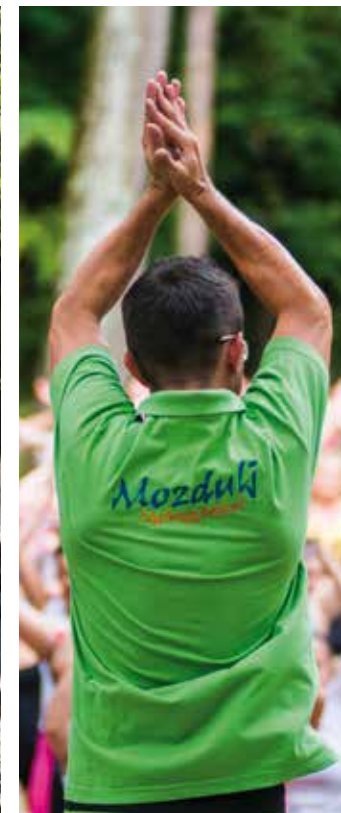
The county seat is a sporty town with a constantly developing sports infrastructure and popular sports programmes. Major international sport events are being staged in Nyíregyháza in 2019: a Jet-Ski European Championship race, the Visegrad 4 Special Series professional cycling race, and the closing race of the Rally EC (ERC) in November. The nationwide unique town centre Hübner Beach Volleyball Championship, the Adidas Streetball Festival, organized on the main square, and the traditional large cycling events offer sports programmes to thousands of people each year. In Nyíregyháza, in addition to numerous championship competitions, international sports competitions and mass sports events, there are plenty of other leisure sports available. [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

## Sportos város

## Mozgásban vagyunk...

Nyíregyházán gazdag kulturális és sportélet zajlik, s a nyíregyháziak közül egyre többen figyelnek oda az egészséges életmódra és a környezetvédelemre. Utóbbi kettőt szolgálja a város kerékpárút-hálózatának rohamos fejlődése is. A belvárosból Sóstógyógyfürdőre akár kerékpárral is el lehet menni, a tó körül pedig hangulatos sétányok, kondi parkok és futópálya is várja a sportbarátokat. A kerékpárosok nagy örömeire a több mint 70 kilométer hosszú városi kerékpárút-hálózat mellett egy mintegy 30 km-es egybefüggő kerékpárút vezet Tokajig.

A megyeszékhely sportos város, folyamatosan fejlődő sportinfrastruktúrával és népszerű sportprogramokkal. A kiemelt nemzetközi sportesemények között nyíregyházi központtal szerepel 2019-ben egy Jet-Ski EB futam, a Visegrad 4 Special Series profi kerékpárverseny, és a Rally EB (ERC) novemberi záró futamának is Nyíregyháza ad otthont. Az országosan egyedülálló belvárosi Hübner Strandröplabda Bajnokság, a főtéren megrendezett Adidas Streetball Fesztivál és a már hagyományos kerékpáros nagyrendezvények is minden évben ezeket mozgatnak meg. A számos bajnoki megmérettetés, nemzetközi sportverseny és tömegsportrendezvény mellett igen sok szabadidős sportolási lehetőség is kínálkozik. [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)







## Fesztiválok városa

Nyíregyházán minden évszakban egymást követik a nagyrendezvények, fesztiválok. Az újévköszöntő utcabált, a hagyományos Újévi Koncertet és a farsangi bálakat követően a szabadtéri programok nyernek teret. A februári Nyírségi Disznótoros Fesztivált és bölléversenyt a „Helló Nyíregyháza!” tavaszköszöntő nagyrendezvény követi. Májusban a Városnapok programsorozaton a testvér és partnervárosok is bemutatkoznak, színes kulturális kavalkáddá változtatva a belvárost. Nyáron sok egyéb mellett a Szabadtéri Nyár programjai – immár a megújult Rózsakert Szabadtéri Színpadon, a SóstóSerFeszt, a Sárkányhajó Fesztivál és Barkács-bogrács Amatőr Főzőverseny kínálnak jó szórakozást. A Cantemus Kórusfesztivál és a Nyírség Néptánc Fesztivál is számos látogatót vonz. Ősz elején a Vidor Fesztivál, majd a Tírpák Fesztivál hoz pezsgést a város életébe, fenséges látványt, feledhetetlen gasztronómiai és kulturális élményt, nem mindennapi szórakozást kínálva. További információk olvashatók a város hivatalos honlapján: [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)



## Town of festivals

In Nyíregyháza, major events and festivals are held in each season. The New Year's Eve street ball, the traditional New Year's Concert, and the carnival balls are followed by outdoor programmes.

The Nyírség Pork Festival and pig-sticker competition in February is followed by the “Hello Nyíregyháza!” big spring-greeting event. In May, our sister and partner cities introduce themselves during the Town Days series of events, and make the town into a colourful cultural mixture. In summer, in addition to many other programmes, the Open-Air summer in the newly renovated Rose Garden

Outdoor Theatre, the Sóstó Beer Festival, the Dragon Boat Festival, and the DIY Cauldron Amateur Cooking Competition offer a lot of fun. Also, the Cantemus Choir Festival and the Nyírség Folk Dance Festival attract many visitors. At the beginning of autumn, the Vidor Happy Art Festival, and then the Tírpák Festival, spice up the life of the town, offering majestic sight, unforgettable gastronomic and cultural experiences, and great entertainment.

For more information, please visit the official website of the town: [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)





## Fejlődő gazdaság

Nyíregyháza gazdasága dinamikusan fejlődik. A cégek a város jó adottságaira, az önkormányzat partnerségére, és a jól képzett munkaerőre alapozva döntenek nyíregyházi beruházások mellett.

Az új nyugati elkerülő út kiépítésének köszönhetően Kelet-Magyarország egyik legjelentősebb, autópálya csatlakozással

rendelkező ipar-, és gazdaságfejlesztési övezete nyílik meg a közeljövőben a város 2. ipari parkjaként. Az önkormányzat arra törekszik, hogy a városfejlesztés olyan elvek mentén valósuljon meg, amely egyre vonzóbb befektetési helyszínné teszi Nyíregyházát, emellett partnerként segíti az új beruházások megvalósítását. [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)



## Growing economy

The economy of Nyíregyháza is developing dynamically. Thanks to the great conditions of the town, the partnership of the local government, and the well-trained workforce, many companies decide to start investments in Nyíregyháza.

Thanks to the construction of the new western bypass road, one of the most important industrial and business development zones in Eastern Hungary, with connection to the motorway, will be opened as the 2nd industrial park of Nyíregyháza in the near future. The local government does its best to ensure that the urban development is performed along principles that make Nyíregyháza an even more attractive place for investments, and promotes new investments as a partner. [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)







## NYÍREGYHÁZÁN GYÁRTJUK

# A JÖVŐ JÁTÉKAIT

A NYÍREGYHÁZI LEGO GYÁR MINTEGY 2 500 EMBERNEK AD MUNKÁT ÉS ÉVENTE GYEREKEK MILLIÓINAK OKOZ ÖRÖMET AZ ITT GYÁRTOTT JÁTÉKOK RÉVÉN. A LEGO UTCA 15. SZÁM ALATT TALÁLHATÓ A VILÁG ÖT LEGO GYÁRÁNAK EGYIKE, AMELY NEM CSAK ULTRAMODERN ÉS KÖRNYEZETBARÁT, DE MEGJELÉNÉSÉBEN IS TÜKRÖZI A LEGO JÁTÉKOK VILÁGÁT.



### NÖVEKVŐ KAPACITÁS

A családi tulajdonban lévő cégcsoport a piaci kereslethez igazodva bővíti kapacitásait. A Nyíregyházán található ultramodern gyár-egységet 2014 márciusában adták át, és azóta már teljes kihasználtsággal működik a mintegy 122 000 négyzetméteres komplexum. Olyannyira, hogy az átadás óta is folyamatosan fejlődik, újabb gyártócsarnok, raktárak és egyéb épületek épülnek, további gép-sorok kerülnek installálásra - és új munkahelyek jönnek létre.

### HELYI KÖZÖSSÉGI SZEREPVÁLLALÁS

Fontosnak tartjuk, hogy aktívan részt vegyünk közvetlen környezetünk életében - éppen ezért számos olyan programot szervezünk dolgozóinkkal közösen, amelyek játékosabbá teszik a jövő építőinek életét, különös figyelmet szentelve annak, hogy segítsék a valamilyen okból rászoruló gyerekeket.

Minden szempontból az építésről szól tehát a nyíregyházi LEGO gyár - amely munkáltatóként stabil hátteret, hosszú távú karrierlehetőséget, kiemelkedő juttatási csomagot és munkahelyi környezetet kínál dolgozóinak. Nyitott pozícióinkkal és a nálunk elérhető lehetőségekkel kapcsolatban látogasson el karrier-oldalunkra:

[www.lego.com/careers](http://www.lego.com/careers)







## Már több mint 20 éve Nyíregyházán

## In Nyíregyháza for 20 years

A Németországban alapított Hübner GmbH & Co KG az egyik legrégibbi tradícióval rendelkező rendszerellátó cég a tömegközlekedési eszközgyártás területén. Az anyavállalat a németországi Kasselben nyitotta meg kapuit 1946. május 1-jén.

A ma már több mint 3300 alkalmazottat foglalkoztató világvállalat leányvállalatai megtalálhatóak Braziliában, az Egyesült Államokban, Kínában, Dél-Afrikában, Malajziában és Indiában, valamint Európa számos országában is, mint Magyarországon, Olaszországban, Franciaországban, Svédországban, az Egyesült Királyságban, Törökországban, illetve Oroszországban.

### Folyamatos fejlődés

A ma már több mint 820 főt foglalkoztató Hübner-H Gumi- és Műanyagipari Kft. 1997-ben telepedett le Szabolcs-Szatmár-Bereg megye székhelyén, és mára már kiemelkedő szerepet tölt be a cégcsoporton belül.

A csuklós buszokhoz és sínes járművekhez – leginkább villamosokhoz és metrókocsikhoz – gyártott átjáró rendszerek mellett a speciális gumiipari termékek gyártása is nagy ütemben fejlődik cégünknek, mint például az ablakok és ajtók tömítésére szolgáló gumiprofilok és gumikeretek.

A csúcstechnológiáknak köszönhetően a Hübner-H Kft. nyíregyházi üzege a cégcsoporton belül és világszinten is a gyártás központjává vált. Mindez szükségessé tette egy új termelő csarnok felépítését. A több mint 3 milliárd forintos beruházás – mely 2013 októberében sikeresen befejeződött – a termelési terület növelése mellett technológiai és létszám bővítést is lehetővé tett.

2016-ban a cég közvetlen szomszédságában lévő ipari telephelyek megvásárlásával már összesen 200.000 négyzetméter iparterület áll rendelkezésre további beruházások céljából a hazai és nemzetközi ügyfelek megnövekedett igényeinek kielégítésére.

2017-ben a Hübner-H Kft. 844.051.000 Ft vissza nem térítendő EKD támogatást nyert el pályázat keretében. A 3,3 milliárd Ft-ot meghaladó összköltségvetésű beruházás részeként 2019-ben elkezdődött a 4. csarnok építését, valamint világszintű technológiai berendezések kerülnek beszerzésre. Ezzel a bővítéssel 125 főnek tudott a cég új munkahelyet biztosítani. A fejlesztés megvalósításával a Hübner-H Kft. célja, hogy az alkalmazandó technológia minőségének és termelékenységének javításával sikeresen szerepelhessen a nemzetközi versenyben, tovább fejleszthesse gumi termelési kompetenciáját, valamint megszilárdíthassa 70-80%-os piaci részesedését a járműipari harmonikák gyártásában.

### Hagyományaink, értékeink

Nagymértékű fejlődésünk során azonban megtartottuk a családi vállalkozás minden jó hagyományát. A Hübner családi napon, vállalati horgász versenyen, túrákon, közös karácsonyi ebéden új és régi dolgozók is szívesen részt vesznek.

2019-ben már nyolcadik alkalommal kerül megrendezésre a Beach Volleyball In The City amatőr strandöplabda bajnokság Nyíregyháza szívében, melyet a Hübner-H Kft. szervez és szponzorál, s mely már országos hírnévre tett szert profi standöplabdások körében is. Büszkeséggel tölti el a cég vezetését továbbá, hogy dolgozóinknak rendezett, tiszta, biztonságos körülményeket tudunk biztosítani a minőségi munkavégzéshez.

Külön öröm, hogy együtt fejlődünk Nyíregyházával, s eredményes gazdálkodásunkkal ezt a fejlődést rendszeresen támogatni is tudjuk. Cégünk kiemelkedően elkötelezett a régió belüli sporttevékenységek és kulturális programok, társadalmi felelősségvállalás és a környezetvédelem támogatásában.

Founded in Germany, Hübner GmbH & Co KG is one of the system supply companies with the oldest traditions in the field of public transport vehicle manufacturing. The parent company opened its premises on 1st May 1946 in Kassel, Germany.

The subsidiaries of the worldwide company with more than 3,300 employees are located in Brazil, the United States, China, South Africa, Malaysia and India, and in many European countries such as Hungary, Italy, France, Sweden, the United Kingdom, Turkey and Russia.

### Continuous development

Hübner-H Gumi- és Műanyagipari Kft. which employs more than 820 people currently, has settled in Nyíregyháza, Szabolcs-Szatmár-Bereg County in 1997, and plays a prominent role within the company group by now.

In addition to the vestibule systems for articulated buses and rail vehicles, mainly trams and subway cars, our company also develops the manufacturing of special rubber products such as rubber profiles and rubber frames for the sealing of windows and doors at a very high rate.

Thanks to the state-of-the-art technology, the Nyíregyháza plant of Hübner-H Kft. has become the center of production within the group and world-wide. All of this necessitated the construction of a new production hall. The more than 3 billion Forint investment, which was completed in October 2013 successfully, enabled technological modernization and staff increase, while the production area has also been enlarged.

In 2016, by acquiring the industrial sites in the immediate vicinity of the company, a total of 200,000 square meters of industrial space are now available to us for further investment to meet the increased needs of our domestic and international customers.

Hübner-H Kft. has won a non-refundable EKD (awarded by indi-

vidual government decision) grant of HUF 844,051,000 within the framework of a tender in 2017. As part of an investment with a total budget of more than HUF 3.3 billion, we have started building Hall 4 in 2019, and equipment with world-class technology is purchased. With this expansion, the company has been able to create 125 new jobs.

By implementing this investment, the objective of Hübner-H Kft. is to be successful in the international competition by improving the quality and productivity of the technology to be applied, to further develop its rubber production competence and consolidate its 70-80% market share in the manufacture of bellows in the vehicle industry.

### Our traditions, values

In the course of this major development, we have maintained all the good traditions of the family business. The new and the old employees are happy to participate in the Hübner family days, the corporate fishing tournaments, hiking trips, and the company Christmas lunches.

The Beach Volleyball In The City Amateur Beach Volleyball Championship, organized and sponsored by Hübner-H Kft., which gained national reputation even among the professional beach volleyball players, has been held in the center of Nyíregyháza for the eighth time in 2019.

The management of the company is proud to provide the employees with clean and safe conditions for quality work.

It is a special pleasure to develop together with the town of Nyíregyháza, and regularly support this development with our successful management. Our company is highly committed to support sports activities and cultural programs, as well as social responsibility and the protection of the environment in the region.





## 3D ABLAK A SZELLŐZTETÉS ÉS BIZTONSÁG ÚJ DIMENZIÓJA

Az 1995-ben alapított Gál és Társa Kft. 2014 óta foglalkozik műanyag nyílászárók gyártásával és forgalmazásával. A GALWIN nyílászárók német alapanyagból készülnek a legmodernebb technológia felhasználásával. Ezek a komponensek lehetővé teszik, hogy a legyártott ablakok és ajtók megfeleljenek a legmagasabb biztonsági követelményeknek, illetve kiemelkedő hő- és hangszigetelő értékekkel bírjanak. A cég betörésvédelem és biztonságtechnikai területén tett erőfeszítéseinek eredményeként Európában azon kiemelt gyártók közé tartozik, amelynek termékeire rendelkeznek az IFT Rosenheim Minősítő Intézet által kiadott legmagasabb betörésvédelmi minősítéssel.

A GALWIN nyílászárók nemcsak a legmagasabb biztonság-szellőztetését, különösebb hőveszteség nélkül. A beáramló friss levegő energia és pénzmegtakarítást eredményez. A nyitott ablak az edzett acél zárpadóknak köszönhetően folyamatosan védett a betöréssel szemben.

A penész mostantól a múlté. Az új fejlesztésű GALWIN 3D ablak lehetővé teszi a helyiség hatékony és biztonságos szellőztetését, különösebb hőveszteség nélkül. A beáramló friss levegő energia és pénzmegtakarítást eredményez. A nyitott ablak az edzett acél zárpadóknak köszönhetően folyamatosan védett a betöréssel szemben.

## THE 3D WINDOW IS THE NEW DIMENSION OF VENTILATION AND SECURITY

Founded in 1995, Gál és Társa Kft. has been engaged in the manufacturing and distribution of plastic doors and windows since 2014. The GALWIN doors and windows are made of German raw materials using the latest technology. These components make it possible that the manufactured windows and doors meet the highest safety requirements and have outstanding heat and sound insulation values. As a result of the company's efforts in the area of burglary protection and security, it is one of the prominent manufacturers in Europe whose products have been awarded the highest anti-burglary rating by the IFT Rosenheim Certification Institute.

The GALWIN doors and windows do not only meet the highest safety requirements, but they also show outstanding results in the field of thermal insulation and combating the generation of mould.

Mould is now a thing of the past. The newly developed GALWIN 3D window enables the efficient and safe ventilation of the room, with no significant heat loss. The inflowing fresh air results in energy and money savings. The open window, thanks to the hardened steel locking plates, is protected against burglary.

4400 Nyíregyháza, Tünde u. 18. • Tel.: +36-42/491-325 • info@galwin.hu

## STYLO ÉPGÉP

Építőipari, Kivitelező és Kereskedelmi Kft.



Cégünk 2007. februárban alakult, STYLO ÉpGép Építőipari, Kivitelező és Kereskedelmi Kft. néven, 4400 Nyíregyháza, Kerék utca 6. szám alatti székhellyel.

Cégünk több éves szakmai múlttal rendelkező, folyamatosan fejlődő családi vállalkozás. A cég jelenleg is, mint megalakulása óta folyamatosan, 100%-os magyar tulajdonban van.

A STYLO ÉpGép Kft. tulajdonosainak szándéka az alapításkor egy olyan szervezet létrehozása volt - támaszkodva a tulajdonosok szakmai kompetenciáira, kapcsolatrendszerére és elhivatottságára -, mely lendületes, rugalmas és nyitott szellemben végzi munkáját, támaszkodik a szakmai hagyományokra, ugyanakkor nagy hangsúlyt helyez az új megoldások bevezetésére.

A STYLO ÉpGép Kft. vezetése a Vevő magas színvonalú kiszolgálása érdekében a következőképpen fogalmazza meg Minőségpolitikáját: „Vezérelvünk a megrendelő-központúság!”

Kiemelt figyelmet fordítunk megrendelőink, szolgáltatásaink minőségéről alkotott véleményére. Elköteleztünk magunkat tevékenységünk kiváló minőségben történő elvégzésére. Meggyőződésünk, hogy minden, amit a minőség érdekében teszünk, egyben működésünk, fejlődésünk, versenyképességünk javítását szolgálja, ezzel biztosítva Megrendelőink bizalmát, melyet célunk megtartani és folyamatosan növelni.

Társaságunk Franchise szerződés keretein belül 2007 óta üzemelteti a GLS Gyorsposta Szolgáltatást, mely Országos, Európai és

Világ viszonylatban szállít üzleti és magáncélú csomagokat. Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei szinten 35 db-os gépjármű flottával rendelkezünk. A GLS megbízható belföldi és nemzetközi csomagszállítást nyújt Európában és világszerte. A GLS számos szolgáltatást kínál ügyfeleink és az eseti csomagfeladóknak.

A 44 depóból és egy csomagirányító központból álló hálózatával a GLS Hungary, Magyarország egész területén elérhető az ügyfelek számára. A jól felépített hálózat gyors, zökkenőmentes csomagszállítást tesz lehetővé. A csomagok a feladást követő munkanapon kézbesítésre kerülnek.

A GLS szolgáltatásai magánszemélyek, valamint a csomagot csak alkalmasszerűen küldő vállalkozások számára is elérhetőek több mint 550 CsomagPonton keresztül, így a címzettek akkor is gyorsan és biztosan hozzájuthatnak küldeményeikhez, ha az első kézbesítésnél nem tartózkodtak otthon.

A GLS Hungary Magyarország egyik legnagyobb csomaglogisztikai szolgáltatója, mely a minőségre helyezi a fő hangsúlyt. A modern informatikai megoldásoknak köszönhetően a GLS-sel való együttműködés egyszerű, biztonságos és kényelmes.

A GLS-sel feladott csomagok gyorsan és biztonságban megérkeznek.

Megbízható csomagszállítás rövid határidővel - ez a GLS egyik erőssége. A belföldi csomagok a feladást követő munkanapon kézbesítésre kerülnek.



www.ma-we.hu



MA-WE KFT.  
TŰZVÉDELMI BÉTONSÁCTECHNIKA

A MA-WE Kft. 2000 óta foglalkozik tűz- és vagyonvédelemmel. Cégünk 2009-ben „újászületett”. Az új vezetők célja, hogy a cég stabilan működő, folyamatosan fejlődő, innovatív vállalkozásként folytassa tevékenységét, emellett kiemelt szempont a jó munkahelyi környezet, családias légkör megteremtése is.

20 éves tapasztalattal rendelkezünk tűzjelző rendszerek tervezésével, kivitelezésével, karbantartásával kapcsolatban. Partnereink elégedettségét tükrözi, hogy referenciaként cégünk hírneve, „szájról szájra” terjed.

Újdonság a CNC termelógépekbe telepített oltórendszerek kiépítése, karbantartása, melyet folyamatosan fejlesztünk szakmai tapasztalatok, és a nemzetközi piacon megjelenő újítások mentén.

Európai gyártókkal és magyarországi forgalmazókkal állunk szoros üzleti kapcsolatban, így az általunk beépített termékekhez és szolgáltatásainkhoz a legkedvezőbb áron jutnak hozzá ügyfeleink.

Filozófiánk a „lifelong learning”, az élethosszig tartó tanulás, így magasan képzett munkavállalóink biztosítják azt, hogy megőrizzhessük kezdeti lelkesedésünket, munkánk fontosságába vetett bizalmunkat. Rendszeresen részt veszünk hazai és nemzetközi szakmai konferenciákon, kiállításokon.

Munkatársaink több generációt ölelnek át. Van nyugdíj előtt álló, és huszoneves pályakezdő kolléga is. Tiszteletet és megbecsülést érdemlő, hogy jellemzőik a szakmai elhivatottság, a maximalizmus és a csapatszellem.

Szmlár Tibor  
ügyvezető



Tibor Szmlár  
Managing Director

Székhely: 4551 Nyíregyháza, Vezér u. 75.  
Telephely: 4551 Nyíregyháza, Rozsnyai u. 20.  
Tel.: +36-42/595-620, +36-30/371-4959

MA-WE Kft. (Ltd.) has been engaged in fire and property protection since 2000. Our company was „reborn” in 2009. The objective of the new managers is to operate the company as a stable, continuously developing and innovative company, and also to create proper work environment and friendly atmosphere.

We have 20 years of experience in the design, installation and maintenance of fire alarm systems. The satisfaction of our partners is reflected by the fact that our company's reputation is spread by “word of mouth” as a reference.

The construction and maintenance of fire extinguishing systems installed into CNC production machines is a novelty, which is continuously developed along with the professional experience and innovations on the international market.

We have close business relationship with European manufacturers and their Hungarian distributors, so our customers receive the products, installed by our company, and our services at the most favourable prices.

Our philosophy is „lifelong learning”, so our highly trained employees ensure that we can maintain our initial enthusiasm and our trust in the importance of our work. We regularly participate in domestic and international professional conferences and exhibitions.

Our colleagues are members of several generations. We have a colleague about to retire and also a career starter in his early twenties. It is worthy of respect and appreciation that they are characterized by professional dedication, perfectionism and team spirit.



Cégünk a Beliot Kft. 100%-ban magyar tulajdonú, nyíregyházi székhelyű, kis- és nagykereskedelmi tevékenységet folytató vállalkozás. 2000-tól állunk teljes körűen a lakosság és az ipari tevékenységek szolgálatában. A közel eltelt 20 év alatt kellő gyakorlatra és tapasztalatra tettünk szert az értékesítés és kivitelezés terén.

Fő tevékenységeink: garázkapuk, kaputechnikák, műanyag, fa és alumínium nyílászárók, automata üvegajtók, gyorskapuk, biztonsági rácsok, függönyfalak, sorompók, beléptető rendszerek, tűzgátló ajtók forgalmazása és telepítése. Létszámunk 22 fő. Értékesítőink, szakszerelőink folyamatos képzésben vesznek részt, ennek is köszönhető, hogy a piacon mindig megfelelően tudunk teljesíteni, és jelentős mértékben vagyunk jelen. A még pontosabb munka érdekében bevezettük az ISO 9001:2001 minőségi tanúsítványt. A megyében kizárólagos forgalmazója vagyunk a **Dítec** termékeknek, 2002-től megkaptuk a **Hörmann** területi képviselői jogot. 2010-től Lakberendezési üzlettel bővültünk BaliDesign Stúdió néven, mely a lakberendezésen kívül magas minőségű egyedi lakástextilek (függönyök, terítők, ágytakarók, díspárnák) felmérése, varrása, tervezése, egyedi design tapéták, ajándéktárgyak, bútorok: nappalik, étkezők, hálóok, gyerekszobák, irodák, valamint az egyedi franciaágyak és

kártyos bútorok készítésében kiváló referenciákkal rendelkezünk. 2016-tól ismét egy új tevékenységet vettünk fel a palettánkra: HORIZONT Könnyűszerkezetes házak építése. Családi házak, kisebb ipari létesítmények, tetőtér beépítések, hozzáépítések, nyaralók, stb. Épületeink kiváló minőségűek, kitűnő hőszigeteléssel rendelkeznek, hűtési-fűtési igényük kiemelten energiatakarékos, akár 4-6 hónap alatt gazdaságosan felépíthetők.

Cégünk az egész ország területén számos referenciával rendelkezik. A megelégedettség mutatóinkat az általunk forgalmazott magas minőségű termékekkel és szolgáltatásokkal, valamint a csapatunk folyamatos szakmai képzésével értük el. Az általunk forgalmazott és szerelt termékek, berendezések rendelkeznek a magyarországi forgalmazáshoz szükséges bizonylatokkal és engedélyekkel.

Tisztelettel:  
Bezdán Elek - ügyv. ig. tulajdonos  
Barcsik Ilona - tulajdonos

...legjobb referencia a megelégedett ügyfél.



www.beliot.hu

Székhely:  
**Beliot kft.**  
Nyíregyháza, Debreceni út 304.  
Tel.: +36-42/462-060  
Fax: +36-42/509-002

Telephely:  
**Beliot üzletház**  
Nyíregyháza, Váci Mihály út 6-8.  
Tel.: +36-42/400-675  
+36-42/460-006, +36-42/460-242

E-mail:  
beliothaz@beliot.hu  
info@beliot.hu  
beliotkft@gmail.com  
arajanlat.beliot@gmail.com



## Nyíregyházi Kenyérgyár Kft.

A társaságot 1998-ban alapítottuk, hogy Nyíregyházát és vonzáskörzetét jó minőségű, hagyományos sütőipari termékkel lássuk el. E területen piacvezető szerepkörbe tudott kerülni. A tulajdonosi kör hat magánszemélyből áll, és egy 10% alatti részesedésű, jogi személy.

Alapítástól kezdődően minden évben növekvő árbevétel tudott elérni, így 2014-ben a fejlesztések eredményeként már 2,8 milliárd forint szerepelt a mérlegben, 2015-ben pedig 3 milliárd forint. Minden évben pozitív eredményt tudott produkálni. 2015-ben a dolgozói létszám 131 főről 167 főre nőtt. 2018-ban már közel 200 fő dolgozott cégünknel, forgalmunk pedig meghaladta a 3,2 milliárd forintot.

A friss áru termelése évi 6.406 tonna, míg az innováció eredményeként bevezetett fagyasztott termékek mennyisége 4.504 tonna/év. Jellemzően az elmúlt években kilépett a cég a nyíregyházi vonzáskörletből, országosan elismert lett és az egész országban, termékeivel minden hálózatba eljutott.

Európa legkorszerűbb, teljesen automatizált leveles tészta előállító gépsorát helyeztük üzembe, ennek kapacitása 2,5 tonna/óra, minimális létszámmal.

Jellemző példaként óránként 10.000 db kakaós csigát tudunk 4 emberrel előállítani úgy, hogy az teljes automatizálást követően kelesztett és lefagyasztott állapotba kerül a vevőinkhez. A technológiai és technikai innováció ered-

ményeképpen ma elmondhatjuk, hogy jelenleg e vonalon nehezen tudjuk a piaci igényeket kielégíteni, nyilvánvalóan az elért termékszínvonal eredményeként.

A legújabb beruházásunknak köszönhetően került beüzemelésre egy új lágytészta vonal. E vonal kapacitása 11.000 db/óra ciabatta, vagy 6.000 db/óra bagett. E termék előállításához egy hazánkban eddig még nem alkalmazott tészta készítő automata gépsort üzemeltünk be, mely szakaszos kelesztés után thermoolajos kemencékbe elősütésre, azt követően lefagyasztás után kerül a vevőkhöz. Ez a termékcsalád az elmúlt években kifejlesztett olyan pékárut, amely igen speciális körülmények között állítható elő, hiszen a tészta víztartalma elérheti a 70%-ot is. A termék előnye, hogy a fagyasztásos technológiával úgy tartósítható, hogy nem szükséges tartósítószer adagolni hozzá. A termék 5 perc alatt a kereskedelmi egységben, vagy otthon 3-5 perc alatt készre süthető.

A fenti két technológiai és termékfejlesztési innovációval olyan dolgot valósítottunk meg cégünknel, mellyel az országban elsőként tudunk olyan termékcsaládot előállítani, amit eddig csak külföldről tudtak importálni. Úgy gondoljuk, hogy mind a befektetett szellemi teljesítményünk, mind anyagi ráfordításaink eredményeképpen e területen az országban piacvezető szerepkört tudunk biztosítani e termékcsaládok esetében.

www.morzsipekseg.hu • 4400 Nyíregyháza, Gomba utca 2-4.  
Tel.: +36-42/508-590 • E-mail: nykenyer@nykenyer.hu



## GEMINI TRADE KFT.

„A mindennapok frissessége”

A Gemini Trade Kft. 1991-ben alakult családi vállalkozás. A cég főtevékenysége a zöldség-gyümölcs nagykereskedelem. 1994-ben Apagyon indítottuk be új üzemünket, ahol 1997-ben a hideg úton előállított savanyúságok gyártásával tovább bővült a termékínálát; 2000. januárjában Nyíregyházán nyitott meg cégünk székhelye és egyben nagykereskedelmi raktáruháza; 2002-től kezdődően, a nagyfogyasztói igényeknek megfelelően, konyhakész tisztított zöldségtermékeket is előállít a vállalkozás. Cégünk legújabb üzletága a tojás csomagoló és fertőtlenítő üzem beindítása 2015-től.

Folyamatosan bővülő modern raktározási és feldolgozó bázisunkon korszerű hűtő-, feldolgozó- és csomagológépek segítségével készítjük elő kiváló minőségű termékeinket vevőpartnerünk igényeinek megfelelően. Célunk a magyar mezőgazdasági termékek előtérbe helyezése, ennek érdekében Szabolcs, Hajdú, Borsod, Békés, Csongrád megyékben közel 200 termelővel, TÉSZ-szel és gazdasági társasággal állunk kapcsolatban.

Termékszállítást zöldségfélék, gyümölcsök, déligyümölcsök, szárazárak, tésztafélék, tojás, savanyúságok és a kényelmi, tisztított zöldségfélék alkotják. A teljes szortimentünkért és további információkért látogasson el a honlapunkra, a [www.geminitrade.hu](http://www.geminitrade.hu) oldalra!

Gasztró üzletágunk kiemelt pozícióval bír tevékenységünkben, mely szegmens, a modern gyártósorokkal kiegészülve, gazdaságosabb, friss, konyhakész termékekkel látja el a naprakészen mind a nagyüzemi, mind pedig kisebb

felhasználású partnereinket. Így kerültünk kapcsolatba már a kezdet kezdetén a Nyíregyházi Önkormányzat üzemeltetésében lévő konyhákka, egyházi üzemeltetésű intézményekkel, később pedig a régiós jelenléttel bíró gasztronómiai csoportokkal, a Hungast Vital Kft.-vel, a P Dussmann Kft.-vel, vagy a KEM Kft.-vel. A gasztró üzletág 2019-re az alábbi számokat jelenti: 3 megye, 57 település, 200 nagyüzemi konyha és számos határon túli piac. Számunkra ugyanakkora jelentőséggel bír a kiskereskedelmi üzletág és a nagykereskedelmi raktáruháza is, ahol a számtalan kiskereskedő mellett többek között a COOP üzletekkel is kapcsolatban állunk.

A jövőt is megemlítve, úgy gondoljuk, hogy a folyamatos fejlesztés és beruházás, az innováció, a változó gazdasági környezethez való gyors alkalmazkodás mindig meghozza a gyümölcsét. Jól reprezentálja ezt a több mint 25 éve tartó töretlen fejlődésünk, a KKV szektor számára elérhető pályázati lehetőségeken való folyamatos részvétel.

Nagy hangsúlyt fektetünk a CSR projekteknél való szereplésre, úgy mint az 5. Waldlauber futás, a Magyar Népmese Napja programsorozat, vagy a karitatív szerepvállalás.

Az elért sikerekért köszönettel tartozunk munkavállalóinknak a kitartó munkáért. Jelenleg is 40 fő tevékenykedik a kizűzött célok eléréséért; bennük és partnereinkben látjuk a következő 25 év zálogát.

„Minőségünk és pontosságunk referenciája a szakmában eltöltött több mint 25 év.” Gemini Trade Kft.

### Gemini Trade Kft.

Pásztor Gyula - ügyvezető  
Mobil: +36-20/943-7305  
4400 Nyíregyháza, Debreceni út 270.  
Tel./Fax: +36-42/403-875 • E-mail: [info@geminitrade.hu](mailto:info@geminitrade.hu)

[www.geminitrade.hu](http://www.geminitrade.hu)





**TEMPÓ-LOKI**  
SINCE 1967

## Több mint 50 éve a tűzvédelemben

Cégünk és annak jogelődje 1967-től foglalkozik tűzoltó készülékek ellenőrzésével, javításával, új tűzvédelmi eszközök forgalmazásával az egész ország területén. Cégünk teljeskörű munka- és tűzvédelmi szolgáltatással áll kedves ügyfelei rendelkezésére. 2005 évtől jogosultságot szereztünk épületek szerkezeteinek égés-késleltetésére. A Tempó-Loki Kft. legfőbb célja, hogy szolgáltatásaival az ügyfelek részére megtakarítást és biztonságot nyújtson.

- Tűzvédelmi oktatás
- Mentési terv készítése
- Kockázatértékelés
- Tűzoltó készülék ellenőrzése, javítása és forgalmazása
- Tűzvédelmi szakfelszerelések forgalmazása
- Tűzvédelmi szabályzat és riadóterv készítése
- Kiürítés számítás, oltóvíz-mennyiség meghatározása
- Beépített tűzjelző, oltó rendszerek tervezése, kivitelezése
- Munkavédelmi oktatás
- Veszélyes anyag kockázatértékelése
- Munkavédelmi szabályzat
- Munkavédelmi szempontú előzetes vizsgálat
- Időszakos biztonsági felülvizsgálat
- Érintésvédelmi, villámvédelmi, tűzvédelmi szabványossági felülvizsgálatok
- Veszélyes gépek üzembe helyezése, felülvizsgálatok
- Egyéni védőeszköz juttatás belső rendje
- Munkabalesetek kezelése
- Munkaruházat, EVE forgalmazása
- Munkaeszköz időszakos ellenőrző felülvizsgálata
- Munkáltatói munkavédelmi ellenőrzés
- Kamera, megfigyelő, beléptető rendszerek kivitelezése, karbantartása
- Légtechnikai- és szellőzőrendszerek tisztítása
- Tűzgátló ajtók, kapuk kivitelezése, karbantartása

**TEMPÓ-LOKI**  
Tűzoltókészülék Javító Kft.  
4400 Nyíregyháza, Család u. 69. • Telefon: +36-42/501-070; +36-42/408-448  
E-mail: tempoloki@t-online.hu • Kirendeltség: 3100 Salgótarján, Budapesti u. 74.  
2200 Monor, Kossuth Lajos utca 93.



KÉMÉNYSEPRŐIPARI KFT.



*Az Ön kéményseprője!*

A Kéményseprőipari Kft. 2016. július 1. óta tíz megyében (Szabolcs, Hajdú, Heves, Borsod, Jász-Nagykun, Békés, Nógrád, Pest, Bács-Kiskun, Csongrád) látja el a cégek, vállalkozások kéményeinek ellenőrzését, tisztítását és szakvéleményezését. Kollegáink magas szintű szakértelemmel állnak a közületek rendelkezésére az égéstermék-elvezetőikkel kapcsolatos problémák megoldásában. További információkkal kapcsolatban látogasson el honlapunkra: [www.kemenyseproipari.hu](http://www.kemenyseproipari.hu)

**Tevékenységi  
körünk:**

• kéménytisztítás • karbantartás  
• tervbírálat • kéményátvétel • szaktanácsadás

KÉMÉNYSEPRŐIPARI KFT.  
4400 Nyíregyháza, Bujtos u. 36. • Tel.: +36-42/411-515  
[www.kemenyseproipari.hu](http://www.kemenyseproipari.hu)

**Keresse bizalommal az Ön kéményseprőjét!**





Nyíregyháza • Tiszavasvári út 35/a • Tel.: +36-42/504-666  
Miskolc • Testvérvárosok útja 2. • Tel.: +36-46/503-555

## GOLD CARS KFT.



A Gold-Cars Kft. 1995-ben alakult Nyíregyházán. 2011-ben új miskolci telephellyel bővült, így már Szabolcs-Szatmár-Bereg és Borsod-Abaúj-Zemplén megyében is ellátja a Renault és Dacia márkaképviseletet. Mára 17000 m<sup>2</sup>-en a legkorszerűbb, megújult térben várja ügyfeleit. A közel 25 éves fennállása alatt több mint 12 000 db új gépjármű eladásával büszkélkedik. A cég tevékenységi köre az évek során folyamatosan bővült. A márkaszervíz a legszigorúbb minőségi kritériumoknak megfelelően működik. Az elvégzett munkákra, a beszerelt alkatrészekre és tartozékokra garanciát vállal. Képzett kollégák állnak rendelkezésre hitelügyintézés ese-

tén, a gépjármű biztosítások kötése és a kárfelvétel során. A karosszéria- és fényező műhelyben gyári színvonalon történnek a javítások. A Nemzeti Közlekedési Hatóság által kijelölt korszerű vizsgáló állomással rendelkezik. 2016-ban a Renault hálózatban az újautó értékesítés, illetve szervíz és vevőszolgálati eredményeket figyelembe véve megkapta a Dealer of the Year kitüntetését. 2018-ban a legjobb kis- és középvállalatok országos TOP 100-as listájára került. A cég filozófiája az ügyfélélegedtség növelése és a vevő-központúság!

[www.goldcars.hu](http://www.goldcars.hu)  
[info@goldcars.hu](mailto:info@goldcars.hu)



## elke



Az **ELKE Kft.** egy 1990-ben alapított, 100%-ban magyar tulajdonú, nyíregyházi székhelyű családi vállalkozás. Tevékenységünk a villamosipar (komplex ipari automatizálás, épületvillamosság, berendezésgyártás) és légtechnika (pneumatika, sűrített levegő technika) területeire terjed ki. Komplex szolgáltatások az ipar számára: tervezés, kivitelezés, szoftverfejlesztés, beüzemelés, szervíz, kereskedelem, aftersales service. **Szakterületek:** PLC, HMI és SCADA rendszerek fejlesztése, üzembe helyezése; Ipari buszrendszerek; Mérés és adatgyűjtés; Szabályozott villamos hajtások: frekvenciaváltók, lágyindítók; Pneumatika; Kompresszortechnika. **Referenciák:** ivóvízművek, szennyvíztelepek, szennyvízáttelek, terményszárítók, ipari gyártósorok.

**ELKE Ltd.** is a 100% Hungarian owned family enterprise based in Nyíregyháza, Hungary, established in 1990. General constructor in electrical industry (complex industrial automation, building electricity, control cabinet building), compressed air technology and pneumatics. We offer complex services for the industry: planning, implementation, software developing, installation, maintenance, sales, after sales service. **Specializations:** PLC, HMI and SCADA systems (development, commissioning); Industrial bus systems; Measurement and data acquisition; Regulated electric drives: frequency inverters, soft starters; Pneumatics; Compressed air technology. **References:** water and waste water companies, wheat dryers, industrial production lines.

Székhely: H-4400 Nyíregyháza, Kótaji út 62.  
Szaküzlet: H-4400 Nyíregyháza, Kállói út 12/C  
Telefon: +36-42/451-601; +36-42/596-300  
Internet / Webshop: [www.elke.hu](http://www.elke.hu)



HQ: H-4400 Nyíregyháza, Kótaji út 62.  
Store: H-4400 Nyíregyháza, Kállói út 12/C  
Phone: +36-42/451-601; +36-42/596-300  
Internet / Webshop: [www.elke.hu](http://www.elke.hu)

## MILTECH Haditechnikai és Informatikai Zrt.



## MILTECH Military Engineering and Informatics Co.



Társaságunk 2011 óta végez haditechnikai kutatási-fejlesztési tevékenységet hazai és külföldi megrendelők részére.

Szakmérnökeink jelentős tapasztalatokkal rendelkeznek katonai eszközök fejlesztésében és modernizálásában.

A MilTech Zrt. a haditechnikai területen alapvetően radarok, tűzvezető- és rakétarendszerek fejlesztésére, modernizálására szakosodott.

Az általunk tervezett, fejlesztett rendszerek szoftver vezérléssel rendelkeznek, és a legkorszerűbb alkatrész bázisra épülnek.

Honlapunk ([www.miltech.co.hu](http://www.miltech.co.hu)) információkat nyújt a fejlesztési, modernizálási képességeinkről, javítási szolgáltatási tevékenységeinkről, illetve termékeinkről.

Cégünk őrzés-védelmi rendszerek tervezését, kivitelezését, valamint az informatika területén számítástechnikai rendszerek kiépítését vállalja.

A MilTech Haditechnikai és Informatikai Zrt. rendelkezik hadiipari tevékenységi és haditechnikai külkereskedelmi engedéllyel.

Társaságunk rendelkezik ISO9001, AQAP2110 és AQAP2210 szabványok szerinti tanúsított minőségirányítási rendszerrel.

Kapcsolat:  
MilTech Haditechnikai és Informatikai Zrt.  
Cím: 4400 Nyíregyháza, Ibolya u. 39.  
Telephely: 4400 Nyíregyháza, Család u. 69/a.  
Tel.: +36-30/594-4202  
E-mail: [info@miltech.co.hu](mailto:info@miltech.co.hu) • Web: [www.miltech.co.hu](http://www.miltech.co.hu)

Our Company has been conducting research and development activities for domestic and foreign customers since 2011.

Our expert engineers have significant experience in the modernization and development of military equipments.

The MilTech Co. primarily specialized in the following areas of military engineering: development and modernization of radars, firecontrol systems and missile systems.

Our self-designed and developed systems controlled by software, based on the most advanced component parts.

Our website ([www.miltech.co.hu](http://www.miltech.co.hu)) provides information on our development, modernization capabilities, in addition to our service activities and products.

Our Company also undertakes the design and implementation of safety and security systems, as well as develops data processing systems.

The MilTech Military Engineering and Informatics Co. authorized to conduct military engineering and related foreign and domestic trade activities.

Our quality management system certified by the ISO9001, AQAP2110 and the AQAP2210 standards.

Contact US  
MilTech Military Engineering and Informatics Co.  
Address: 4400 Nyíregyháza, Ibolya u. 39.  
Seat: 4400 Nyíregyháza, Család u. 69/a.  
Tel.: +36-30/594-4202  
E-mail: [info@miltech.co.hu](mailto:info@miltech.co.hu) • Web: [www.miltech.co.hu](http://www.miltech.co.hu)



## Felső-Tisza-vidéki Vízügyi Igazgatóság



A Felső-Tisza-vidéki Vízügyi Igazgatóság működési területe hazánk keleti szegletében három országgal határos, mely kis eltéréssel Szabolcs-Szatmár-Bereg megye területét fedi le. Az 1953-ban alakult igazgatóság elsődleges feladata a vizek kártételei elleni védekezés. Tekintettel az árvízi veszélyeztetettségre, korszerű vízrajzi észlelőhálózatot, árvízi előrejelző és riasztórendszert üzemeltet. Végzi továbbá az állami tulajdonú vízügyi létesítmények kezelését, üzemeltetését és fejlesztését. Az igazgatóság szoros határvízi együttműködést folytat az ukrán, román és szlovák vízügyi szervekkel. Már több mint 20 éve a megye egyik legjelentősebb közfoglalkoztatója.

The area of operation of Felső-Tisza-vidéki Vízügyi Igazgatóság (Upper Tisza Region Water Management Directorate) is bordered by three countries in the eastern part of Hungary and, with slight difference, it covers the area of Szabolcs-Szatmár-Bereg County. The primary task of the Directorate, which was established in 1953, is to protect against the damage caused by the water. Given the flood risk, it operates a modern hydrographic detection network, a flood forecast and alarm system. It also manages, operates and develops the state-owned water facilities. The Directorate has close cross-border cooperation with the Ukrainian, Romanian and Slovakian water authorities. It has been one of the most important public employers of the county for more than 20 years.

4400 Nyíregyháza, Széchenyi út 19. • Telefon: +36-42/502-200 • Fax: +36-42/502-202  
E-mail: titkarsag@fetivizig.hu • Web: www.fetivizig.hu



## AURUM



Az **Aurum Frons Grand Kft.** 2012. február 10-én alakult. Az elmúlt hét év alatt cégünk az építőipari szakma által elismert társasággá fejlődött, a hosszú ideje összeállt csapatunk segítségével, és a kiváló szakmai vezetéssel. A társaság folyamatosan fejleszti műszaki eszközállományát a legmodernebb technológiák bevonásával. A Nyugat Európában, magas szintű minőségi és határidőre történő munkáink kivitelezésének elvégzése pozitívumként emelhető ki, mind a hazai, mind a külföldi piacon. Dolgozóink továbbképzését kiemelten kezeljük.

**Főbb tevékenységi körök:** Acélszerkezetű és vasbeton csarnoképítés, generál kivitelezés, egyedi lakóházak építése, építőmesteri munkák, szakipari munkák, nagy méretű homlokzatok készítése, egyedi, saját fejlesztésű kőburkolatok gyártása és forgalmazása.

**Aurum Frons Grand Kft. (Ltd.)** was founded on 10th February, 2012. Over the past seven years, thanks to our team formed a long time ago and excellent professional leadership, our company has become a company recognized by the construction industry. The company is continuously developing its technical tools and equipment, using the most modern technology. In Western Europe, the fact that we complete high-quality jobs by the deadlines is a very positive feature both on the domestic and on the foreign markets. We pay special attention to the higher training of our employees.

**Main fields of activity:** Construction of steelwork and reinforced concrete halls, general construction, construction of individual dwelling houses, construction master's works, skilled craftsmen's work, creation of large façades, production and distribution of custom, self-developed stone tiles.

Postai cím: 4481 Nyíregyháza, Szabó Lőrinc út 45. • Képviselő: Jóni Gábor ügyvezető igazgató  
Tel. sz.: +36-30/886-9965 • E-mail: gabor.joni001@gmail.com • webcím: www.aurumfrons.hu

www.viron.hu

VIZITERV Environ Kft.  
4400 Nyíregyháza, Széchenyi utca 15.  
Tel.: +36-42/500-521 • Fax: +36-42/500-522  
E-mail: info@viron.hu



A VIZITERV Environ Környezetvédelmi és Vízügyi Tervező, Tanácsadó és Szolgáltató Kft. 2005-ben alakult. Fő tevékenysége a vizgazdálkodás, vízkárelhárítás, felszíni és felszín alatti vízkészlet-gazdálkodás és az ivóvízellátás területén tervezési feladatok végzése, vízügyi, környezetvédelmi szakértői tevékenység és az akkreditált talajmechanikai laboratórium működtetése volt. 2016. december 22. óta állami tulajdonban áll, a tulajdonosi jogokat közvetlenül az Országos Vízügyi Főigazgatóság (OVF) gyakorolja. Az elmúlt évek során az ország legnagyobb vízügyi tervező irodájává fejlődött, a jelenleg a mintegy 150 fő, túlnyomó többségében felsőfokú végzettséggel rendelkező munkatársat foglalkoztató cég négy területi irodával rendelkezik és ezzel országos lefedettséggel működik.

VIZITERV Environ Környezetvédelmi és Vízügyi Tervező, Tanácsadó és Szolgáltató Kft. (VIZITERV Environ Environmental and Water Design, Consulting and Service Ltd.) was founded in 2005. Its main business activities include design tasks in the field of water management, water damage control, surface and underground water resource management and drinking water supply; water management and environmental expert activities as well as operation of the accredited soil mechanics laboratory. It is a state-owned company since 22nd December, 2016, and the ownership rights are exercised directly by the General Directorate of Water Management (OVF). Over the past few years, it has been developed into the country's largest water design office, it employs about 150 people currently, and most of the employees have a college or university degree. The company has four regional offices and operates with national coverage.

### Tevékenységek

A Társaság célja és feladata a vízügyi ágazat fejlesztéseinek magas szakmai színvonalon történő előkészítése, tervezése, így különösen európai uniós (KEHOP) és hazai finanszírozású projektek megvalósításában való közreműködés. A VIZITERV Environ Kft. a vízügyi ágazat felnőttképzési tevékenységét is végzi, jelenleg több OKJ-s képzésre vonatkozóan rendelkezik akkreditációval.

2018. évben a Társaság tevékenysége tovább bővült a FIDIC mérnöki, műszaki ellenőri feladatok ellátásával. 2019. január 1. napjától az OVF által megvalósítandó, a KEHOP keretén belül megvalósuló projektek külső projektmenedzsment szervezet feladatait szintén a VIZITERV Environ Kft. látja el.

### Folyamatos fejlődés

A vezetőség és munkatársak köre nagy súlyt fektet arra, hogy a Társaság működése megfeleljen a célkitűzésekben foglalt elvárásoknak, ezért elkötelezetten, a vízügyi példaértékű hagyományait folytatva törekszik arra, hogy a volumenében növekvő jellegében szerveázgató feladatok megvalósítása és a szervezet ennek megfelelő bővülése által támasztott kihívásokat minél magasabb szakmai színvonalon kezelje.

### Activities

The aim and task of the Company is to prepare and design the developments in the water management sector at high professional level, thus contributing especially to the implementation of projects funded by the European Union (KEHOP) and by Hungary. VIZITERV Environ Kft. also carries out adult education activities in the water management sector, and currently has accreditation for several nationally-registered training courses. In 2018, the Company's tasks were further expanded by FIDIC engineering and technical control tasks. From 1st January, 2019, the tasks of external project management organization to be implemented by the OVF, within the framework of the KEHOP (Environmental and Energy Efficiency Operative Program), are also carried out by VIZITERV Environ Kft.

### Continuous development

The company's management and the circle of colleagues place much emphasis to ensure that the expectations set forth in the objectives of the Company are met, so they are committed to accept the challenges posed by the increasing volume of diverse tasks and the expansion of the organization, while continuing the exemplary traditions of water management at higher and higher professional standards.







**ÚJ HÁZ  
Centrum**

**FARM TÜZÉP**

Az építőanyagok forrása

A Farm Tüzép több mint három évtizede nyújt segítséget az építkezőknek, felújítóknak, melyet Vengrinyák Tibor és Vengrinyák Andrea alapított még 1986-ban. Az évek során a nyereséget visszaforgatva fejlesztették a vállalkozásukat: ma már 35 munkatárs, több mint 20.000 féle termék, megújult prémium kategóriás Fűrészszoba és Csempeáruház, Kerti Centrum várja az érdeklődőket a Nyíregyháza-Sóstó, Kemecsei út 101. alatt található telephelyen. Emellett korszerű géppark kapacitással végez szállító és földmunka szolgáltatást megrendelői részére.

A vállalkozás a folyamatos fejlesztés iránti elkötelezettségnek köszönhetően mára a megye egyik vezető építőanyag kereskedése lett.

A vállalkozás célja eddig is az volt és ezután is az lesz, hogy egy magasabb szinten tudja kielégíteni meglévő és leendő partnereinek, vásárlóinak építőanyagok vásárlásával kapcsolatos igényeit.

4431 Nyíregyháza-Sóstófürdő,  
Kemecsei út 101.  
Tel.: +36-30/539-3900,  
+36-42/475-716  
Web: [www.farmtuzep.hu](http://www.farmtuzep.hu)  
E-mail: [farmtuzep@farmtuzep.hu](mailto:farmtuzep@farmtuzep.hu)

**„KINCS” Építő Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.**  
“KINCS” Construction, Trade and Services Ltd.




Cégünk több mint 20 éve működik a mély- és útépítés területén. Munkáink során igyekszünk megrendelőink igényeit maximálisan figyelembe véve, minőségi munkát végezni Nyíregyházán, Szabolcs-Szatmár-Bereg, Hajdú-Bihar és Borsod megyékben.

**Tevékenységi körök:**

- szennyvízelvezető- és tisztító rendszerek építése
- csapadékvíz elvezető rendszerek építése
- ivóvízhálózatok építése
- városi és kistérségi utak építése
- térburkolat-, parképítés
- kis- és nagytömegű földmunkák
- földművek létesítése

**Főbb referenciák:**

- Nyíregyháza szennyvízbővítő beruházás
- Újfahért szennyvízberuházás
- Mánd szennyvíz-, csapadékvíz építő beruházás
- Kelet-Nyírség, Nyíribrony komplett szennyvíz-beruházás
- Kisvárdai Stadion komplett külső közművek építése
- Nyíregyháza Önkormányzati utak építése.

Our company has been operating in the field of foundation engineering and road construction for more than 20 years. In the course of our work, we do our best to satisfy the demands of our customers as best as we can and carry out quality work in Nyíregyháza, in Szabolcs-Szatmár-Bereg County, in Hajdú-Bihar County and in Borsod County.

**Our range of activities:**

- construction of sewage draining and cleaning systems
- construction of rainwater drainage systems
- construction of drinking water networks
- construction of urban and micro-regional roads
- paving, landscaping
- small and large-scale earthworks
- construction of earthworks

**Our main references:**

- sewerage system extension project in Nyíregyháza
- sewerage system project in Újfahért
- sewerage and rainwater construction project in Mánd
- sewerage system project of East Nyírség in Nyíribrony
- construction of the external public utilities of the Stadium of Kisvárdai
- municipal road constructions in Nyíregyháza

**KINCS KFT** | 4400 Nyíregyháza, Bokréta u. 23.  
Tel./fax: +36-42/500-031  
E-mail: [kinckft.kinck@gmail.com](mailto:kinckft.kinck@gmail.com)



Tevékenységi körünk:

**TERVEZÉS—GYÁRTÁS—SZERELÉS**

Főbb irányvonalunk:

- Acél- és vasbetonváz épületek fővállalkozása és generál kivitelezése
- Ipari csarnokok, raktárak, logisztikai központok építése
- Hűtőházak, feldolgozó üzemek
- Egyedi acélszerkezetek, darupálya tartók kivitelezése

Our scope of activity:

**DESIGN—PRODUCTION—ASSEMBLY**

Our main line of business:

- General contracting and general completion of steelwork and reinforced concrete buildings
- Construction of industrial halls, warehouses, and logistic centers
- Cold storage warehouses and processing plants
- Creation of special steel structures and crane girders

**Fémszerkezet  
Építő és Szerelő Kft.**

4405 Nyíregyháza,  
Lomb u. 16.  
Tel.: +36-42/461-118  
fax: +36-42/596-728  
[www.femszerkezet.hu](http://www.femszerkezet.hu)  
[info@femszerkezet.hu](mailto:info@femszerkezet.hu)



Tevékenységi körünk:

**TERVEZÉS—GYÁRTÁS—SZERELÉS**

Főbb irányvonalunk:

- Vasbeton és acélváz épületek fővállalkozása és generál kivitelezése
- Ipari csarnokok, raktárak, logisztikai központok építése
- Hűtőházak, feldolgozó üzemek
- Előre gyártott vasbeton vázszerkezetek gyártása
- Alumínium nyílászárók, függönyfalak gyártása és beépítése
- Tető felüvilágítók gyártása és beépítése

Our scope of activity:

**DESIGN—PRODUCTION—ASSEMBLY**

Our main line of business:

- General contracting and general completion of reinforced concrete and steelwork buildings
- Construction of industrial halls, warehouses, and logistic centers
- Cold storage warehouses and processing plants
- Manufacturing of prefabricated reinforced concrete frame constructions
- Manufacturing and installation of aluminium doors and windows, and curtain walls
- Manufacturing and installation of roof skylights

**Pannónia  
Generálépítő Zrt.**

4405 Nyíregyháza,  
Vércse út 17.  
Tel.: +36-42/461-118  
fax: +36-42/596-728  
[www.pannoniageneral.hu](http://www.pannoniageneral.hu)  
[iroda@pannongieneral.hu](mailto:iroda@pannongieneral.hu)





A cég 1995-ben alakult, tulajdonosai Pásztor András és fia, Pásztor Norbert.

A vállalkozás kis-, közép- és nagyfeszültségű kompozit és epoxi villamos szigetelőket gyárt hazai és külföldi piacra áramszolgáltatók és vasutak hálózatára. Külföldi partnereink Romániában, Csehországban, Szlovákiában, Lengyelországban, Bulgáriában és Németországban vannak. Az árbevétel mintegy 80%-a az exportból származik.

Termékeink megfelelnek a szigorú hazai és külföldi szabványok követelményeinek.

1998 évtől rendelkezünk ISO minősítéssel.

A cégvezetés vállalatirányítási rendszert alkalmaz.

Céljaink közé tartozik egyéb piacok meghódítása is.

A cégvezetés elkötelezettsége a vevőközpontúság.

The company was founded in 1995; the owners are András Pásztor and his son, Norbert Pásztor.

The company manufactures small, medium and high voltage composite and epoxy electrical insulators for electricity suppliers and railway networks for the domestic and foreign markets. Their foreign partners are located in Romania, Czech Republic, Slovakia, Poland, Bulgaria and Germany. Approximately 80% of the revenue comes from exports.

Their products meet the strict requirements of the domestic and foreign standards.

The company has ISO certification since 1998.

The company's management applies a corporate governance system.

Their goals include getting into other markets.

The company's management is committed to customer-centeredness.

www.nyirmix.hu

4461 Nyírtelek, Bethlen Gábor u. 1/A.

Tel.: +36-42/410-194

E-mail: info@nyirmix.hu



MI VAGYUNK A MEGOLDÁS MINDENRE!

SMARTTECH

Milwaukee

SUPERON  
HEGESZTŐANYAGOK

AEG

VEIN

LORCH

ZARGES

BOSCH

hegesztéstechnikai - munkavédelmi eszközök  
ipari szerszámok • ipari állványok • kompresszorok  
gépkölcsonzés • kiegészítő szerviz

HEGESZTÉSTECHNIKAI SZAKÜZLETEK

Nyíregyháza, Kállói út 18/A  
Tel.: 42/465-115, Fax: 42/595-046  
Tel.: 30/515-0660

Baktalórántháza, Vasút u. 3.  
Tel./fax: 42/353-058, 30/409-3665  
E-mail: eurosmart@eurosmart.hu

KISGÉPSZERVIZ – GÉPKÖLCSONZÓ

Nyíregyháza, Kállói út 18/A  
Tel.: 06 42/465-115, 30/572-3699  
www.eurosmart.hu

Keressen minket a Facebook-on is: www.facebook.com/EurosmartKft



DRÓNOS ALKALMAZÁSOK

MEZŐGAZDASÁGI • IPARI  
MEGOLDÁSOK

OKTATÁSI • EGYEDI  
FEJLESZTÉSEK

LIDAR TECHNOLÓGIA

WWW.EUROSMART-UAV.HU

HA-VI-ÉP. KFT.

HA-VI-ÉP. Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság



A Nu-Phalt infrarédaszfalt-újrahasznosító rendszer egyik előnye, hogy egy gépjárműbe építve teljesen önálló működést tesz lehetővé. Magában foglalja az összes berendezést és eszközt, amely az újrahasznosítási munka elvégzéséhez szükséges, valamint az összes anyagot, amely a napi munkához szükséges. A teljes munkát el tudja végezni egy kétfős csapat.

Ez egy meleg kátyúzási módszer, ahol az úthiba anyaga újra felhasználásra kerül, így nem keletkezik hulladék.

A sérült burkolat nyolc perc alatt melegszik fel, majd föllazítást követően speciális emulzióval feljavításra kerül az ott talált anyag. A hiányzó mennyiség pótlása a járműben bekevert aszfalttal történik, és végül letömörítésre kerül egy kiegészítővel. A komplett munkafolyamat 1 m<sup>2</sup>-es felületen csupán 20-25 percet vesz igénybe, a javított terület pedig azonnal járható.

Ez a technológia egy olyan hőkötetést hoz létre a régi és az új felület között, amivel elkerülhető az újrakátyúsodás.

**Működési területünk:**

Túlnyomórészt Szabolcs-Szatmár-Bereg, Hajdú-Bihar, Borsod-Abaúj-Zemplén megyék, de egyedi esetekben az ország bármelyik pontján.

Cégünk 1995 óta működik, 2003. évtől rendelkezünk ISO minősítéssel.

**Főbb tevékenységi körünk:**

- ivóvíz hálózat építése
- csapadékvíz-csatorna hálózat építése
- szennyvízcsatorna hálózat építése
- átemelők és egyéb vízellátási műtárgyak építése
- szennyvíztisztító telepek építése
- egyéb mélyépítési, hidépítési és magasépítészeti munkálatok
- utak, burkolatok - aszfalt, térkő, beton - kivitelezése

**Referenciáink:**

- Nyíregyházi szennyvízbővítés beruházás
- Kelet-Nyíregyházi szennyvíz beruházás
- Felső-Szabolcsi szennyvíz beruházás
- SEMATIC bővítéssel kapcsolatos komplex közműépítés
- HÜBNER új csarnok komplex közműépítés
- MICHELIN GEMINYH előkészítő üzem bővítésével kapcsolatos komplex közműépítés
- Nyíregyháza, Rákóczi u. kerékpárút és hidépítés
- Nagykálló Város Önkormányzati utak
- Nyírpalony Nagyközség Önkormányzati utak
- Máriaapócs Város Önkormányzati utak
- Magyar Közút NZRt. közúthálózat
- HM Arzenál Elektromechanikai Zrt. - Nyírtelek

H-4432 Nyíregyháza, Csongor u. 15.

E-mail: k.ha-vi-ep@netra.hu

Fax: +36-42/421-017 • Tel.: +36-30/925-01-41

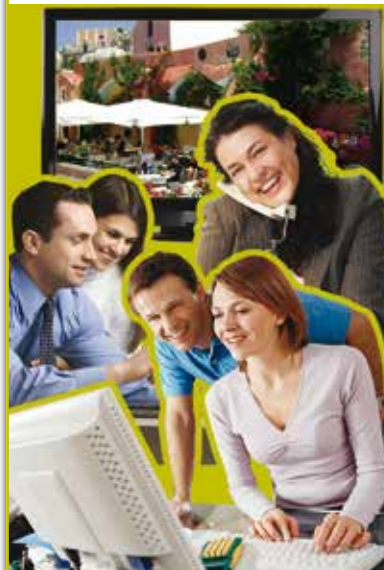
www.haviep.hu







4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 55.  
tel.: 42/410-628  
email: info@szabolcsktv.hu  
web: www.szabolcsktv.hu



A Szabolcs Kábeltelevízió Kft. 2000-ben azzal a céllal alakult, hogy az akkor egyeduralkodó szolgáltatóval szemben valós alternatíva legyen, mint árakban, mint szolgáltatásokban. Cégünk tevékenységi köre távközlési hálózatok tervezése, kiépítése és üzemeltetése.

#### Kínálatunk a kábelhálózatunkon:

- **televízió műsorelosztás**
- **széles sávú internet szolgáltatás**
- **telefon szolgáltatás**

Szolgáltatási területünk jelenleg: Nyírpazony, Nyírpazony-Kabalás, Nyíregyháza-Oros, Nyíregyháza-Sóstóhegy északi része, Nyíregyháza-Nyírszőlős területe. További terveink közé tartozik a meglévő hálózataink bővítése.

#### TANÁRUDA-PERFECT KFT.



Könyv-  
Tankönyvcentrum

A TANÁRUDA-PERFECT KFT. 2002-ben alakult családi vállalkozás. Cégünk három könyvesboltot üzemeltet Nyíregyházán, Mátészalkán. Célünk: az iskolák és a vásárlók igényeinek széleskörű kiszolgálása.

Tankönyvek széles választékát kínáljuk a nyíregyházi **TANÁRUDA KÖNYVCENTRUMBAN:**

- tankönyvek,
- nyelvkönyvek,
- szótárak,
- egyéb kiadványok,
- valamint egyedi megrendelések teljesítése.



#### A belvárosi LÍRA KÖNYVÁRUHÁZBAN:

- szépirodalmi kiadványok,
  - művészeti albumok,
  - gyerekkönyvek,
  - szakkönyvek,
  - útikönyvek, térképek,
  - szakácskönyvek,
  - DVD-k, CD-k
- széles választékával, olvasóbarát környezetben várjuk kedves vásárlóinkat.

Havonta Líra Pódium: író-olvasó találkozó kerül megrendezésre.

Mátészalkán a NOVELLA Könyvesboltban a fenti széles választékkal állunk vevőink rendelkezésére.



#### TANÁRUDA KÖNYVCENTRUM

4400 Nyíregyháza, Bercsényi u. 5.  
Tel.: +36-42/506-253  
Fax: +36-42/506-254

E-mail: tanarudaperfect@gmail.com

#### LÍRA KÖNYVÁRUHÁZ

4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. u. 3.  
Tel.: +36-42/500-345  
Fax: +36-42/500-346

E-mail: tanarudaperfect@gmail.com

#### NOVELLA KÖNYVESBOLT

4700 Mátészalka, Bajcsy-Zs. u. 23.  
Tel.: +36-44/500-040  
Fax: +36-44/500-041



# 28

ÉVES AZ  
IDEM PAPIR Kft.

## Idem Papír...

*és bejön a papírforma*

### Az Idem Papír Kft. rendelkezik a magyar piacon az egyik legszélesebb állandó áru kínálatával, közel ötezerféle termékkel.

Az Idem Papír Kft.-t 1991-ben Gödényné Barbócz Katalin és Gödény Sándor alapították. Jelenleg családi vállalkozásként működik, gyerekeikkel, Turcsán Mihály és Gödény Edina segítségével viszik tovább az immár 28 éves vállalkozást. A cég alapítása óta papír-, író- és irodaszerek kis- és nagykereskedelmével foglalkozik.

#### Céljuk a vállalkozások, intézmények és a lakosság teljes körű kiszolgálása.

Terméskatalóguson minden olyan termék megtalálható, amelyre az irodai életben szükség lehet, a papíráruktól kezdve a számítástechnikai cikkekig, leporellók, fénymásolópapírok, író- és irodaszerek, nyomtatási kellékanyagok és különböző nyomtatványok.

Új szolgáltatásuk: tisztítószerek, élvezeti cikkek, kávé, tea, italárúk. Karácsonyi csomagok készítését vállalják. Raktárkészletük nagysága biztosítja, hogy a vásárlókat azonnal, raktárról tudják kiszolgálni.

**Színes katalógusukból, vagy a webshopukból is megrendelheti a szükséges árut.**

Rövid határidővel vállalják az egyedi nyomtatványok, cégesített leporellók gyártását, valamint gravírozást, bélyegző, névjegykártya, fényképes ajándék- és reklámtárgyak készítését is.

**Az Idem Papír Kft. az ön cégének partnere:** kiváló minőségű belföldi- és importtermékekkel, kiemelten versenyképes árral, magas szintű szolgáltatásokkal.

A szakképzett kollégák és a cégvezetés elkötelezett lojalitására, szakmai tudására hosszú távon számíthat. Termékeiket 24, de legkésőbb 48 órán belül eljuttatják a vásárlókhöz.

**Intézményeknek, iskoláknak a 2019-es iskolatanévre 20%-os KUPONT ajánlunk fel.**

#### Album-, Papír-, Írószer-, Nyomtatványbolt

[www.idempapir.hu](http://www.idempapir.hu)

4400 Nyíregyháza, Luther u. 25.  
Telefon: +36-42/413-091 • Telefon/fax: +36-42/313-823  
4400 Nyíregyháza, Selyem u. 18-22. • Telefon: +36-42/403-638  
E-mail: idempa@t-online.hu





Az Intrudair Kft. több mint 12 éve ejtőernyős és technikai ruházat gyártásával foglalkozik.

A garázsból indult vállalkozás hamar az ejtőernyős, bázisugró és extrém sport vezető márkájává nőtte ki magát, a világon egyedülállóként a tervezést, fejlesztést, tesztelést, a gyártást és az értékesítést is egy helyen, a nyíregyházi üzemünkben végezzük.

A termékeink 99%-át a világgpiacra gyártjuk, stabilan növekvő kereslettel. A cég innovatív fejlesztéseinek köszönhetően ezeket a speciális termékeket a legmodernebb ruhaipari technológiával, digitális tervezéssel és lézeres szabással állítjuk elő.

Specialitásunk az egyedi gyártású, személyre szabott professzionális technikai és extrém sport ruházat fejlesztése, gyártása.

Igyekszünk innovatív, kreatív kollégákat foglalkoztatni, folyamatosan keresünk jól képzett munkaerőt, akiknek stabil, Európai színvonalú álláslehetőséget kínálunk.

Intrudair Kft. (Ltd.) has been manufacturing parachute and technical clothing for more than 12 years.

The company which was started from a "garage" soon became the leading brand of parachute, base jumping and extreme sports; as the only company in the world, we design, develop, test, manufacture and sell our products at one place, in our plant in Nyíregyháza.

We produce 99% of our products for the global market, with a steadily growing demand.

Thanks to the company's innovative developments, these special products are manufactured using state-of-the-art clothing technology, digital design and laser cutting.

Our specialty is the development and manufacturing of custom-made, customized professional technical and extreme sports clothing.

We do our best to employ innovative and creative colleagues; we are constantly looking for well-trained workforce to whom we offer stable and European-level job opportunities.

Cím: Nyíregyháza, Simai út 9. • Tel.: +36-20/542-3180 • E-mail: info@intrudair.hu



4400 Nyíregyháza, Szarvas u. 48. • Tel.: +36-42/506-450  
Facebook: www.facebook.com/educarsuli • Web: www.educar.hu  
E-mail: educar98@gmail.com • Felnőttképzési nyilvántartásba vételi szám: E-000507/2014

## Képzéseink (OKJ), Hatósági

- Építő és anyagmozgató gépkezelő:
  - Targoncavezető E-000507/2014/A006
  - Emelőgépkezelő E-000507/2014/A002
  - Földmunka, -rakodó és szállítógépkezelő E-000507/2014/A005
- Nemzetközi vállalkozó
- GKI tehergépkocsi-vezető
- GKI autóbusszvezető
- Taxi vezető, vállalkozó
- Tűzvédelmi tanfolyam
- Személygépkocsis személyszállító
- ADR veszélyes-anyag szállító
- Kisteljesítményű kazánfűtő (max. 2-12 t/h) E-000507/2014/A009

**Kategóriás képzéseink:**  
AM, A1, A2, A korl., A, B, C, C+E, D, T



OUTLET BÚTOR

NYÍRBAU



A Nyír-Invest Bau Kft. 2010-ben alakult. Cégünk jelenleg két tevékenységet folytat. Családi házakat kínálunk vevőink számára kulcsrakész állapotban a lehető legkedvezőbb áron, Nyíregyháza frekvenciált területein. [www.nyir1-bau.hu](http://www.nyir1-bau.hu) - Folyamatosan törekszünk az általunk kínált családi házaknál a leginnovatívabb megoldásokat alkalmazni. Távolati céljaink a 0 Ft rezsivel fenntartható házak építése és értékesítése a vásárlóink felé. A másik tevékenységünk az egész országot felöleli. Jelen vagyunk az online bútor piacon több mint 10.000 termékkel - [www.outletbutor.hu](http://www.outletbutor.hu) - A nálunk vásárolt termékeket országosan szállítjuk házhoz, saját alkalmazottakkal. Igyekszünk maximálisan megfelelni az egyre nagyobb vevői igényeknek.



[outletbutor.hu](http://outletbutor.hu)  
+36 70 410 34 56

[nyir1-bau.hu](http://nyir1-bau.hu)  
+36 70 628 42 84





Eissmann Automotive Hungaria Kft.	Borító 1.	Eurosmart Kft.	42.
Polgármesteri köszöntő	1.	HA-VI-ÉP. Kft.	43.
Nyíregyháza bemutatása	2-23.	Szabolcs Kábeltelevízió Kft.	44.
LEGO Manufacturing Kft.	24-25.	TANÁRUDA-PERFECT Kft.	44.
Hübner-H Gumi- és Műanyagipari Kft.	26-27.	Idem Papír Kft.	45.
Gál és Társa Kft.	28.	Intrudair Kft.	46.
STYLO ÉpGép Építőipari, Kivitelező és Kereskedelmi Kft.	29.	Educar Oktató Centrum Oktató Bt.	46.
MA-WE Kft.	30.	Nyír-Invest Bau Kft.	47.
Beliot Kft.	31.	Tartalomjegyzék	48.
Nyíregyházi Kenyérgyár Kft.	32.	Wittur Hungary Kft.	Borító 2.
Gemini Trade Kft.	33.		
TEMPÓ-LOKI Tűzoltókészülék Javító Kft.	34.		
Kéményseprőipari Kft.	35.		
Gold-Cars Kft.	36.		
ELKE Kft.	36.		
MILTECH Haditechnikai és Informatikai Zrt.	37.		
Felső-Tisza-vidéki Vízügyi Igazgatóság	38.		
Aurum Frons Grand Kft.	38.		
VIZITERV Environ Környezetvédelmi és Vízügyi Tervező, Tanácsadó és Szolgáltató Kft.	39.		
Farm-Ker Kft. – Farm Tüzép	40.		
„KINCS” Építő Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	40.		
Fém szerkezet Építő és Szerelő Kft. Pannónia Generálépítő Zrt.	41.		
NYÍR-MIX-TRADE Ipari Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.	42.		

## Impresszum

### Nyíregyháza 2019

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség:

4400 Nyíregyháza, Fazekas János tér 17. sz. 5. em. 47.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

**Web: [www.magyartajakon.hu](http://www.magyartajakon.hu)**

Weblapunkon a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik Nyíregyháza, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Angol fordítás: TIT Fordítóiroda, Nyíregyháza

Nyomda: Korrekt Nyomdaipari Kft.

Nyíregyháza bemutatásának szöveges tartalma, fotók:

Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata

A Nyíregyháza 2019 kiadvány a

Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Nyíregyháza 2019 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek letöltése, felhasználása bármilyen céllal.





A Wittur Hungary Kft. a Wittur csoport tagjaként a világ vezető beszállítója a felvonó alkatrészek területén. Cégünk fő célkitűzése, hogy akár a legnagyobb kihívást jelentő projektekben is termékeink széles választékát biztosítsuk építészek és építőipari tervezők számára. Tevékenységi körünkbe tartozik a szabványos és egyedi automata felvonóajtók, alrendszer és elemek, illetve fülkék, fülkecsomagok és bejáratok gyártása és forgalmazása.

A Wittur csoport globális szinten működik, értékesítési és forgalmazási hálózata az európai piacokon túl jelen van az amerikai kontinensen, Kínában és Indiában is.

A nyíregyházi gyár a 2008. évi alapítástól dinamikusan fejlődik, 2012-ben mintegy egymilliárdos beruházás eredményeként adták át az új üzemszarnokot, melyet korszerű termelő berendezésekkel láttak el. A szervezet dolgozói létszáma is folyamatosan bővül, jelenleg közel 500 főt foglalkoztat.

A folyamatos fejlődésünk mellett nagy hangsúlyt fektetünk a biztonságos, tiszta és igényes munkakörülmények biztosítására. Munkatársaink számos béren kívüli juttatásban részesülnek, melyekkel szeretnénk sokoldalú támogatást nyújtani számukra az élet több területén is. Az év során több Wittur, illetve munkavállalók által szervezett rendezvényt biztosítunk, például családi nap, horgász verseny, évszázó vacsora a szórakozás és a közös időtöltés jegyében. Célunk, hogy cégünk a Wittur cégcsoport tagjaként a biztonság, a megbízhatóság védjegyévé váljon megrendelőink, partnereink és kollégáink körében.

As a member of the Wittur Group, Wittur Hungary Kft. (Ltd.) is the world's leading supplier of elevator components. The main goal of our company is to provide a wide range of products for architects and construction designers even in the most challenging projects. Our scope of activity includes the production and distribution of standard and custom automatic elevator doors, subsystems and components, cabs, cab packages and entrance doors.

The Wittur Group operates globally; in addition to the European markets, its sales and distribution network is present on the American continent, as well as in China and in India.

The factory in Nyíregyháza has been developing dynamically since it was established in 2008. As a result of an investment of almost one billion Forints in 2012, a new production hall was opened with modern production equipment. Also, the organization's number of employees is constantly increasing; currently, the company employs nearly 500 people.

In addition to the company's continuous development, we place great emphasis on providing safe, clean and proper working conditions. Our colleagues receive many fringe benefits, because we would like to provide them with versatile support in many areas of their life. During the year, we provide several events organized by Wittur or by the employees, such as family day, fishing competition, year-end dinner in the spirit of entertainment and time spent together.

Our purpose is to achieve that our company, as a member of the Wittur Group, becomes the trademark of safety and reliability for our customers, partners and colleagues.





Nyíregyháza



[www.magyaratjakon.hu](http://www.magyaratjakon.hu)